BONDIA® ARUBA
Diaranson 15 di Maart 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

2 aña despues di derame: dicon WEB no a haya boet



Pagina 3

InselAir ta kita 250 trahado



Pagina 3

Editorial

Unda e ombudsman a keda?

Pagina 5

Sospechoso a huy di warda San Nicolas

Pagina 3



BONDIA ARUBA

Referendum Orchid Casino pa kibra impasse





ORANJESTAD – E situacion na Orchid Casino tabata hopi tenso pero e sindicato FTA a logra un acuerdo cu e gerencia pa kibra e impassa: mas pronto posibel lo tene un referendum.

For di siman pasa, gerencia di Orchid Casino y sindicato FTA representa cu nan respective abogadonan ta reuniendo hunto cu Mediador di Gobierno pa busca un solucion na nan diferencianan. Ta asina cu FTA a yega di denuncia cu e gerencia di casino menciona cu ta opera den Riu Antillas Hotel no kier reconoce FTA pa representa e trahadonan, despues cu e sindicato aki a gana e referendum mas cu dos aña pasa. Finalmente pa resolve e impasse aki ambos partido a yega na un acuerdo mutuo pa tene otro referendum e siman aki.

E debate cu a surgi tabata ta cu e referendum di 2014 a tuma luga pa un minoria di trahadonan e tempo ey. Pa evita e debate si sindicato FTA tin mayoria of no, gerencia di e casino a propone pa celebra un referendum mas pronto posibel, sin cu ta bay mediante tur e proceso burocratico di un periodo largo. E partidonan a bay di acuerdo pa Mediador di Gobierno conduci e referendum aki cu ta tuma luga mañan diahuebs di 3'or pa 6'or atardi na MFA Noord.

Antecedente

Bon Dia Aruba a papia cu Mediador di Gobierno Anselmo Pontilius kende a splica cu ta bon pa sa cu un grupo di e trahadonan di e casino aki tabata trahado inicialmente di e Westin hotel cu a cera. E trahadonan aki nunca a dicidi pa acepta un pakete of pago final sino cu nan a scoge pa mantene nan empleo den casino. E operado cu a bini ora cu e Riu Antillas a habri a tuma e grupo di mas cu 30 trahado aki over; y nan a continua den e casino.

Un di e kehonan di e operador nobo di e casino tabata ta cu apart di e grupo di trahadonan bieu a bin mas trahadonan nobo acerca. Nan tabata trahadonan cu nan emplea durante e ultimo dos añanan, y nan tabata den nan periodo di prueba y nan no a participa den e referendum. Pa e motibo ey, e compania a procede legalmente contra e decision di Mediador di Gobierno.

Den e prome proceso na LAR (derecho administrativo) pa wordo declara cu e decision di Mediador di Gobierno ta di acuerdo cu e ley di referendum. E compania no a keda satisfecho cu e sentencia aki y nan a procede di entabla un caso den Corte di Prome Instancia, pero den e tratamento di e caso finalmente nan a scoge pa no bay spera un sentencia di hues sino laga atras e caso y bay bek sinta na mesa cu e sindicato.

"Esey a conduci na e discusion. Tin un discusion fuerte entre FTA cu gerencia... y nos a bisa nan cu mester di un salida di e caso akinan", segun sr. Pontilius.

Condicionnan

Mañan e trahadonan di casino cu ta por lo menos 74 lo tin oportunidad di emiti nan voto di un total di 84 trahadonan, y esun cu ta gana mester haya e mayoria absoluto di e mita plus un di loke e trahadonan ta dicidi. Mediador Pontilius a laga sa cu e trahadonan lo haya tur oportunidad pa bin emiti nan voto. Den caso cu FTA ta haya e mayoria, e ora ey ambos parti lo drenta den profundidad pa resolve e puntonan cu ta pendiente pa yega na un prome contracto colectivo (CAO).

Aunke den pasado un grupo di trahado a wordo representa caba mediante FTA y otro sindicato di e compania mes, pues ya caba nan tabatin un CAO. E compania ta abstene di sinti nan mes obliga di aplica tur e beneficionan aki pa e trahadonan nobo.

Continuacion riba pagina 4

Dos aña a pasa sin accion husticia pa boet WEB

ORANJESTAD – Mas cu 2 aña pasa nos compania di awa y coriente WEB a contamina awa y un parti di costa pa motibo di un leak den un heater di tanki number 4.

Departamento di Medio Ambiente a traha un rapport unda ta mustra riba e fayo di e compania y e caso a bay Ministerio Publico tambe pa asina sanciona WEB. Sinembargo Bon Dia Aruba no por mira niun accion ainda riba e caso aki.
Mas cu un aña y mey Bon Dia Aruba ta puntrando Ministerio Publico via mail, telefon y Whatsapp ki dia nan lo tuma un decision pa sanciona WEB. Como cu for di Departamento di Medio Ambiente e tabata hopi cla cu WEB no a cumpli cu e reglanan di alerta e instancianan y asina e contaminacion por a plama na un area mas grandi.
WEB mes a admiti cu nan no ta haci mantencion preventivo, den sentido cu e tempo ey nan no a haci un analisis di riesgonan di full e planta na Balashi. E leak den e heater por a sosode pasobra e no ta un luga mucho visibel pa asina por controla e estado structuralmente. Mester bisa cu un incidente asina semper por sosode pero e compania no a tene cuenta cu esaki por pasa y asina no tabatin medidanan preventivo pa evita cu e azeta por leak den awa.
Banda di esaki tabatin un otro incidente cu a sosode un poco despues unda un gran cantidad di pisca a muri. Den e caso aki WEB tampoco a actua adecua, asina Departamento di Medio Ambiente a constata e tempo ey.
Nan a manda e rapportnan aki pa Ministerio Publico (OM), sinembargo na dado momento OM a insisti cu nan no a haya e rapportnan aki ainda.
September aña pasa vocero di Ministerio Publico a contesta Bon Dia Aruba cu e fiscal lo tuma un decision e siman ey ainda. Sinembargo despues no a tende nada mas. Contando e e-mailnan so cu Bon Dia Aruba a manda riba e dos casonan menciona ariba, nan ta core den mas cu 20. Bon Dia Aruba tambe tin un peticion desde october pa un entrevista cu e hefe maximo di Ministerio Publico, e procureur-generaal Alex van Dam, pero te ainda no e PG aki no kier a sinta cu nos. Mientrastanto sr. Van Dam a indica na un encuentro cu prensa cu e ta pro transparencia. Varios otro medionan na Aruba si a haya un entrevista cu e PG. Siman pasa Bon Dia Aruba a compronde di e vocero cu e PG no kier papia di casonan di medio ambiente como cu leynan na Aruba no ta asina leu.
Sinembargo tin leynan, hasta e codigo penal, cu husticia por uza pa sanciona.



Hende muhe na estado cu bolbe bek mester pasa Zika poli

Zika: Hulanda ta considera Aruba un risico grandi

ORANJESTAD - Na Hulanda, tur hende muhe na estado cu tin planea pa bin Aruba ta wordo conseha pa cancela esaki relaciona cu e virus di Zika. E conseho ta bin a base di un maneho cu ta wordo hiba pa Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) pa tur pais cu ta wordo considera un risico grandi pa e virus di Zika y Aruba tambe ta cay den e lista aki.

Desde mei 2015 tin un epidemia di Zika na Brazil cu poco poco a haci su entrada riba nos isla tambe. Manera Bon Dia Aruba a raporta caba den e edicion di ayera 14 di maart, sector medico a bati alarma pa e situacion, pero no a duna nan atencion. Departamento(nan) concerni no a alerta pueblo manera nan ta haci normalmente. Solamente departamento di salud a adverti contra 'rash' mientrastanto esaki tambe por ta un sintoma di Zika. Awor tin 700 casonan sospechoso na Aruba. Y ta confirma cu tin dos caso registra aki na Aruba di hende muhenan na estado cu e virus di Zika.

Na luna di februari un dama Arubiano a bay haci su control na partera y a avisa cu e lo ta biahando pa Aruba. Aki el a wordo desconseha di biaha pa su isla natal relaciona cu e risico grandi pa haya e virus. E dama ta conta Bon Dia Aruba cu su partera a splic'e cu si e dicidi pa bay toch, e lo mester haci control na un Zika poli na momento cu e regresa.
Bon Dia Aruba lo tuma contacto cu VNO (representacion di Hulanda na Aruba) pa un reaccion riba e conseho aki cu ta wordo duna na hende muhenan na estado, ya cu na Aruba mes no a duna niun indicacion di esaki.

InselAir ta kita 250 trahado y kier cera oficina na Aruba



ORANJESTAD – InselAir kier kita 250 trahado y tambe kier cera e compania na Aruba. Ayera e aerolinea a scapa un otro caso unda a pidi pa bancarota di e compania InselAir International na Corsou.
Pero mescos cu na Aruba, hues a dicidi di duna nan mas tempo pa regla nan finanza.
E mesun compania cu a pidi pa bancarota di InselAir Aruba, esta Jet Power Aruba Aircraft and Transit Company, a entama un caso na Corsou contra InselAir International. Conhuntamente cu Goddard Catering Group Curaçao.
Sinembargo hues a dicidi ayera cu a base di articulo 209 inicio 6 di e Faillissementsbesluit lo duna e aerolinea mas tempo pa cumpli cu su obligacionnan financiero. Mescos cu hues a dicidi na Aruba, nan a nombra un 'bewindvoerder', e abogado Van der Heuvel cu lo supervisa e proceso financiero na Corsou. Hues a dicidi tambe cu e periodo di suspension di pago ta caba dia 9 di juni. Riba e fecha aki lo dicidi si e suspension lo bira uno definitivo of lo tuma un otro decision.
E compania a tene un conferencia di prensa na Corsou unda nan a anuncia tambe cu lo kita 250 trahado, mayoria na e departamento di mantencion. E departamento aki ta bou critica pa hopi luna como cu aki autoridadnan Arubano a constata fayonan grandi cu tabatin nan influencia riba e siguridad di e avionnan di Insel.
Banda di esaki tin e rumor cu InselAir kier cera e compania na Aruba como cu practicamente henter e flota ta suspendi di bula pa mas cu dos luna awor y asina ta perdiendo miyones. Gran parti di e 93 trahadonan di InselAir Aruba ta den accion pasobra nan no a cobra nan salario ainda. Pero den e caso den corte ayera na Corsou a bira cla cu no ta trata mas di un rumor cu kier cera e oficina na Aruba. E ta forma parti di e plan di rescate di InselAir.

Sospechoso peligroso a huy di Warda di San Nicolas

SAN NICOLAS – Diamars anochi e sospechoso Alexis Martina Belbodas a huy for di e porta patras di warda di polis na San Nicolas.

E sospechoso aki ta naci na Aruba dia 18 di februari 1997 y ta biba na Sabana Basora Noord 89, e tin un estatura di 1.80, color scur, y tin un gips cora na su man drechi.
Diamars mainta el a wordo deteni, ora cu autoridadnan a haya informacion cu e ta coriendo rond den un auto y e ta arma. Patruya a para e Nissan March geel na Brazil y aki a cuminsa rista den e auto, caminda a haya tanto droga como un arma di candela.
Ora cu e sospechoso a huy for di warda di polis, el a core bay direccion pariba. Autoridadnan a busca den bisindario pero sin resultado. Despues a expande e buskeda pa e area di Sabana Basora.



Habitantenan Simeon Antonio ta pidi trucknan pa uza rotonde nobo





ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a ricibi un yamada di habitantenan di Simeon Antonio y Parkietenbos dirigi na e trucknan grandi cu pa hopi luna ta core den e barionan causando molester y insiguridad. Awor cu e rotonde nobo di Sero Teishi a habri, nan ta pidi e chauffeurnan pa uza esaki y no core mas den e barionan.

"Habitantenan di Simeon Antonio y Parkietenbos durante e ultimo lunanan a soporta masha hopi molester di e trucknan cu mester a uza e ruta den e bario pa cumpli cu nan trabao. E habitantenan di e bario a compronde y a soporta. Pero awor cu e rotonde nobo a habri y e ruta nobo pa yega Barcadera y Dump a bira mas facil y atractivo pa e pueblo, ta pidi awor cumpli cu e pueblo y debolbe bek e trankilidad na e bario y uza e rotonde y ruta nobo."

Ayera mainta varios incidente a sosode tanto cu chauffeurnan di autonan di famia y tambe cu peatonnan cu ta haya nan mes ta sali na careda crusa y otronan cu ta ser cera riba caminda pa e trucknan, asina un habitante ta conta. E situacion aki no por sigui, segun e y ayera varios habitante a expresa nan disgusto cu e situacion y a laga si di lo bay pidi DOW pa laga pone verkeersdrempel of polis drumi. "Un apelacion ta bay na tur e companianan di carga y di tur otro utilidad pa comunica cu nan chauffeurnan pa bisa nan pa haci uzo di e ruta nobo via e rotonde na Sero Teishi cual ta mas miho pa nan vehiculo y pa nos bario nos por biba bek cu mas siguridad y trankilidad."

Bishita Prinses Laurentien



ORANJESTAD – Diadomingo ultimo prinses Laurentien tabata di bishita cerca representantenan di Aruba Tourism Authority (ATA) y socionan envolvi den Raad van Kinderen, entre otro Aruba Investment Bank, maestronan di scol, representantenan di Ministerio di Educacion y Global Shapers.

Durante e bishita aki, prinses Laurentien a presenta un idea nobo "Kids Moving the World". Por medio di e iniciativa e ta desea pa entre otro duna nos muchanan e poder pa asina nan mes por logra mas. Caminda ta permiti e muchanan ta envolvi den escogencia di proyectonan cu nan ta haya tin balor agrega pa nos medio ambiente, comunidad of industria turistico. E fondo di Kids Moving the World ta duna e muchanan mas responsabilidad compara cu e plataforma Raad van Kinderen. Esaki ta duna nan mas oido y confiansa cu nan tambe tin e poder pa cambia cosnan.
Durante e bishita a discuti diferente otro idea y forma pa envolvi muchanan den e diferente trayectonan.
E programa 'Very Important Kid Program' ta un ehempel con ATA ta atrae muchanan y entusiasma nan pa bishita diferente sitio cu tambe un 'Very Important Kid Passport"'pa mustra cu nan a bishita tur e sitionan. Banda di esaki a discuti tambe e Aruba Certification Junior Program, pa yuda amplia nan conocemento di Aruba y Turismo.

Continuacion di pagina 2

Pero di e otro banda e sindicato ta bisa cu den nos sistema legal ta cu "ley pa un ta ley pa tur" y e trahadonan mester haya trato igual.
Otro punto di debate tin di haber cu e posibilidad pa cambia condicionnan di trabou. Ya cu tin keho di e trahadonan cu a bin nobo, ya cu nan ta bisa cu nan no ta disfruta di e mesun condicionnan secundario di e trahado bieu. Segun sr. Pontilius e referendum di mañan tin cu determina e representacion sindical prome.
Reconocimento sindical
Encuanto si un dunado di trabou por abstene di reconoce e presencia di sindicato den nan compania –a pesar cu e sindicato a gana e referendum- sr. Pontilius a bisa cu legalmente no ta posibel. P'esey ora e gerencia di e sindicato a procede den LAR nan a perde e caso.
E situacion cu a surgi tambe ta cu e operado a yega nobo y logicamente nan no ta den un posicion pa cumpli cu un cantidad di demanda di e trahadonan. Sinembargo e dunado di trabou tin un obligacion legal pa sinta na mesa y nan a yega di sinta na mesa den varios ocasion. Pero den nos sistema legal bo por sinta na mesa hopi biaha hasta "miles di biaha pero no tin un instrumento pa obliga bo firma un acuerdo.
Finalmente Mediador di Gobierno ta kere cu e reunion cu nan a sostene diabierna y dialuna ultimo tabata hopi mas habri entre abogado di e compania (mr. Saade) y abogado di e sindicato FTA (mr. Figaroa); tambe entre presidente di sindicato y gerencia di e casino cu a dicidi cu no ta prudente pa sigui den un confrontacion. P'esey nan a bay di acuerdo pa realisa e referendum relampago diahuebs awor y despues di e resultado nan ta evalua pa sinta y mira ki areglo nan por yega di un biaha pa tur e trahadonan.
Sr. Pontilius ta convenci cu despues di e referendum ambos parti lo supera nan diferencianan y sin den caso e sindicato ta haya e mayoria –manera nan mes ta sigura- ya caba e compania tin den su poder un proposicion di e sindicato. Pero e sindicato tambe tin e pensamento di e compania. "Nan mester por yega na areglonan concreto", asina Mediador di Gobierno a declara na e matutino aki ayera.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. www.bondia24.com

Editorial



Unda e ombudsman a keda?

Mester warda eleccion pa wak ken 'merece'?

Riba e tema 'ombudsman' tambe ta reina un silencio. Un poco straño si tur tres fraccion tabata di acuerdo cu e proyecto di ley y tabata mustra satisfaccion encuanto e perspectiva pa tin pronto un ley bao di cual e ciudadano ta haya mas posibilidad pa comunica cu gobernacion. Y apela si e ta kere cu no a trata su persona manera por spera di un bon administracion publico.

Pero, manera bisa caba, a bira keto y nos no ta ni bay puntra kico a pasa. Ta tarea di esunnan envolvi pa informa nos ta kico ta tardando asina hopi. Por ta cu finalmente e parti financiero no a keda cla? Ta como tres aña pasa cu tabata existi un hubilo entre e parlamentarionan di e diferente partidonan cu 'awor si' Aruba ta bay haya e institucion asina importante aki. Al fin y al cabo, den e caso aki tambe, Aruba ta e "Johnny come lately" den Reino, cu no tin esaki ainda.

Manera cu ta e caso tambe cu ley di financiamento di partido politico, den pasado ley di curatela pa adicto di droga, ley riba cas di cuido pa anciano, etc. Ta parce cu na Curaçao, tur cos ta sucede dies aña prome... Y no bisa cu no ta berdad, pasobra nos a caba di mira riba internet e comentario di un politico local un par di aña pasa, cu ta comenta riba un biahe di exploracion cu nan a haci na Curaçao, pa pone nan mes na altura di kico tur e ta encera. Nos ta cita:"a forma parti di e delegacion di parlamento di Aruba pa Corsou pa asina nos haya informacion riba e funcionamento di e ombudsman/ defensor di pueblo di Corsou cu ta existi 10 aña caba cu experiencianan sumamente positivo na defensa di nos pueblo."

Nos tabata papiando maart 2014. Nos ta tres aña mas leu y... nada. Anto comprende bon, esaki ta cos 'sumamente urgente'... pa nos pueblo! Asina fantastico nos sistema legislativo ta, cu hasta ora tur hende ta di acuerdo, cos ta tarda añanan. Anto comprende bon tambe, cu ta nan tabata gaba e cos aki asina hopi. Di nos banda nos ta kere cu tin bastante cos di drecha den e concepto cu e partidonan a traha. Por cierto na november 2015 caba nos editorial a duna un comentario extenso riba e ley aki.

Un di e aspectonan cu nos a critica tabata cu ta pretende di forma un trio ilustre, consistiendo di presidente di Corte di Husticia, presidente di Conseho Consultivo y presidente di Contraloria General. So far, so good. Pero e tres personanan aki, cu indudablemente lo ser considera pa nos tur como integro y intachabel, no por nombra e ombudsman, y su homologo pa hubentud. No, nan mester duna parlamento tres candidato cu nan ta considera apto, anto e ora e mayoria gubernamental por bay haci fiesta cu esaki... fantastico! Increibel cu e partidonan mester a sinta kibra cabes asina largo pa finalmente aparece cu algo asina mediocre, pa no uza otro palabra.

Esey no tabata tur. E ley tin un bunita 'valve di siguridad' politico aden. Si e mayoria den parlamento no gusta actuacion di e ombudsman, nan por obstaculisa su nombramento pa e di dos periodo. Mientras tanto nan ta nombra un reemplasante cu no mester pasa e screening pisa cu e ombudsman mester pasa aden. Si parlamento keda sin renombra e ombudsman, nan por tranca tur cos, por lo menos pa e periodo di gobernacion cu tal mayoria ta domina parlamento. E hecho cu tur fraccion tabata di acuerdo ta significa cu hasta den nombramento di hende cu supuestamente ta intachabel y integro, nan no ta confia e tres funcionarionan halto di nos sistema pa nan mes nombra e ombudsman di biaha, eligiendo for di e tres candidato cu nan ta haya pa evalua.

Y nan no por bisa cu nos sistema no conoce e forma aki. Den nos ley encuanto eleccion ta presidente di Corte di Husticia ta nombra e presidente di Conseho Electoral, y presidente di Contraloria General ta nombra e vice-presidente. Dicon tanto aña pasa tabata normal pa pone e escogencia den man di hende di prestigio cu no ta den politica, pa garantisa integridad, anto awendia e politico di turno ta haya ta bon cu ta e mester dicidi den tur cos? Esaki ta unda nos sistema di 'checks and balances' cu no ta funciona gran cos, ta suheto na un proceso di erosion politico silencioso, cu ta desarma e instrumento cu ta presenta na pueblo cu tanto pompa, prome cu e cuminsa funciona. Pasobra manera cu e ta diseña actualmente, ningun persona no por bira ombudsman sin tin e 'visto bueno' di nos prome ministro.

Anto nos por a mira den caso di nombramento di gobernador caba, unda e tabata mag propone solamente, con den nos cara el a pretende di usurpa henter e nombramento aki. Ta con lo ta ora e tin e ultimo palabra den nombramento di un ombudsman, e pober mester cuminsa pa percura cu e tin carnet berde prome cu e solicita. Ta ken tin gana ainda?

Miles di biyete Venezolano haya na Rio de Janeiro

BRASIL (InfoBae).- Dialuna polis di Rio de Janeiro a haya cerca di 40 miyon di bolivar Venezolano (cerca di $53.500, segun tasa di cambio oficial, of $13. 600 segun tasa di cambio paralelo) den dos auto cu a ser horta na un favela di e zona portuario di Rio de Janeiro.

Polis a haya e cantidad di biyete tira riba sienta y patras den bahul di e auto. Polis a haya sa di e situacion ey pasobra nan a haya un denuncia anonimo, agencia di prensa Brasil a informa.



E decomiso a tuma lugar den un favela di Caju, caminda a sucede un intercambio di tiro entre traficante di e zona y polis. Den e incidente no a raporta ningun hende herida y tampoco ningun persona a keda deteni.

"Agentenan ta sospecha cu e placa aki por tin relacion directo cu trafico di droga, pero e cantidad di placa aki no ta un placa cu nan por intercambia facil den mercado, anto mester avansa den investigacion y asina haya sa e destino final cu tabata planea pa e placa aki", Agencia Brasil a bisa.

E cargamento ta hopi grandi y a sorprende polis y opinion publico pasobra e moneda di Venezuela tin balor na pais ey solamente, y por ta na algun ciudad na frontera, pero Rio de Janeiro ta situa na miles di kilometer di distancia di e frontera di Venezuela cu Brasil.



Medionan di Brasil a calcula cu e placa confisca ta 12 miyon di real (3,8 miyon di dollar), pero e balor ey no tin ningun relacion cu e cambio actual cu e moneda Venezolano tin awor riba mercado paralelo.

Gobierno di Venezuela a monopolisa tur divisa desde 2003, loke a haci cu riba mercado negro mester di como 300 biaha mas di e biyete berde pa cumpra dollar, compara cu e tasa oficial di cambio (10 B pa 1 dollar), cu ta destina na paga importacion di alimento y medicina.

Santos ta desmenti conexion cu Odebrecht den campaña

COLOMBIA (ElColombiano).- Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a declara riba revelacion di Roberto Prieto, ken tabata gerente di su campaña presidencial na 2010. Prieto a informa cu algun placa for di Odebrecht a ser usa di manera iregular.



Segun Prieto, Odebrecht a paga tur poster cu nan a usa pa campaña di Santos na aña 2010. Prieto ta bao investigacion pa envolvimento den un trama di soborno di e empresa di Brasil.

"Mi ta acepta cu mi a ordena e posternan, pero e placa a bay pa otro persona; ami a simplementa ehecuta. Nan a bisami cu e placa a bin di Odebrecht. Mi a manda e factura. Mi ta acepta mi culpa, pero mi no tabata e unico, otro hende a haya e placa," Prieto a bisa.

Santos a bisa den un video cu a ser publica diamars riba su cuenta na Twitter cu e no sa nada di e negoshi ey, den cual a viola directamente tur norma di etica y control cu e mes a exigi pa imponenan den campaña."

E presidente a rechasa y condena e accion aki y a solicita pa tur hende cu ta envolvi den e caso aki, pa nan aclara rapidamente e situacion aki cu ta inaceptabel." Santos a solicita tambe pa autoridadnan encarga cuminsa cu investigacion di su administracion y asina impone sancion riba tur hende responsabel di cualkier acto di corupcion."

"Mi ta lamenta y mi ta pidi disculpa na tur Colombiano pa e situacion hopi bergonsoso aki cu nunca mester a tuma lugar y di cual mi a bin haya sa awor," Santos a bisa.

Declaracion di Santo ta concorda cu declaracion di Prieto diamars mainta, caminda el a splica cu: "ta un situacion iregular y e grupo di campaña lo acepta, pero Juan Manuel Santos no tin ningun relacion cu e asunto ey. E comite mester acepta cu nos a laga Santos mustra malo. Nos tin cu saca un comunicado, caminda ta acepta cu e operacion tabata iregular y cu Juan Manuel Santos no tabata sa nada."

Tres funcionario deteni den tragedia na prizon di menor

GUATEMALA (Estrategia).- Dialuna atardi a keda deteni ex-secretario di bienestar social Carlos Rodas, ex-subsecretario di bienestar social Anahi Keller y ex-director di Hogar Seguro Virgen de Asuncion, Santos Torres, asina Ministerio Publico di Guatemala a informa den un comunicado.

E detencion a tuma lugar despues cu presidente di Guatemala Jimmy Morales a destitui tur linea di mando di e secretaria cu ta encarga di tur hogar di refugio pa mucha desampara na Guatemala, den cual tabata inclui e 3 persona cu a keda deteni tambe. E detencion a tuma lugar como resultado di tur investigacion di banda di fiscalia riba e incendio cu a presenta diaranson ultimo na e institucion Hogar Seguro Virgen de Asuncion, situa 10 kilometro na este di capital, y cu a laga 40 mucha morto. Siete mucha ta como sobreviviente ainda den hospital den condicion critico y cinco di nan a ser hiba pa un hospital na Texas, Merca, pa asina por haya un miho tratamento. Morales a bisa cu a pidi ayudo na oficina federal di investigacion (FBI) di Merca y otro institucion internacional pa investiga e tragedia cu a marca tristesa y dolor na Guatemala

Nan ta sospecha cu mucha por tabata bao sedante na momento di incendio

Instituto nacional di ciencia forense (Inacif) a analisa si ta existi resto di algun medicamento o droga cu por a usa pa pone muchanan drumi, cu a muri den e incendio na Hogar Seguro Virgen de Asuncion diaranson cu a pasa.



Dilanti Comision di gobernacion di Congreso director Nery Cabrera di Inacif a splica cu nan ta busca resto di algun sedante, droga of toxico den e cadavernan.

Nan ta investiga tambe si e muchanan a bin den contacto cu algun acelerador di combustion, pa por tin un situacion di tal grado, pasobra mayoria di nan tabatin kemadura di entre 75 y 90% di nan curpa.

Chile: 6 mil persona evacua den incendio na Valparaiso y Viña del Mar

CHILE (ElDeber).- Diadomingo cerca di 6 mil persona a ser evacua, 16 cas a resulta kima y 230 hectarea a keda afecta pa un incendio forestal cu a alcansa zona periferico di e balneario Viña del Mar, na zona central di Chile, oficina nacional di emergencia (Onemi) a informa.



E incidente a cuminsa den cero y rooinan na Viña del Mar, region di Valparaiso (120 kilometer oeste di Santiago) unda centenares di famia pober ta ocupa e tereno ey, y a construi ilegalmente cas di madera y bleki. E candela a alcansa 16 cas, ultimo comunicado di Onemi a informa.

Como consecuencia di e candela “6 mil persona a ser evacua di nan cas” nota di prensa a agrega. Polis y efectivo di ehercito a yuda centenares di persona pa saca cos personal den nan auto, ora cu grupo di bombero y brigada forestal tabata combati e candela, pa asina evita cu e candela lo a bay te e campamento, cu tabatin apoyo di avion y helicopter.

“Nos no tin perdida di bida humano ni hende herida”, Ricardo Toro, director di Onemi a bisa.
Bisiñanan di e zona afecta a usa slang, palo y shovel pa paga e candela na e lugar.
Dialuna autoridad a manda mas personal di brigada forestal y helicopter pa asina continua cu combati e incendio.

Ciudad di Valparaíso y Viña del Mar, na centro di Chile, a keda bao alerta cora pa candela, cu a kima 230 hectarea den par di ora y cu den oranan di anochi di diadomingo tabata activo ainda na algun zona, segun Onemi.

Mientras cu bombero y brigada forestal tabata purba di paga tur candela, polis tabata cana rond pa vigila e casnan di e bisiñanan.

Onemi a haci un yamado na tur hende pa keda informa y pa evacua den caso cu nan cas por keda menasa pa candela atrobe”, Ricardo Toro a bisa.

Autoridad regional a informa di e suspension di scol na ciudad di Viña del Mar. Autoridad a instala cas di refugio cu a ricibi 10 famia cu a perde nan cas.
E empresa Chilquinta cu ta encarga cu provee energia electrico na e region a interumpi e servicio di forma preventivo na ciudad di Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué pa mas di un ora; despues e servicio electrico a sigui funciona normalmente.

E incendio a sucede meymey di hopi biento y temperatura halto, riba 30 grado, cu a registra e fin di siman cu a pasa na zona central di Chile.

Autoridad a anuncia un investigacion pa haya sa tur causa cu a provoca e incendio aki.
Na cuminsamento di e aña aki, un incendio a daña mas di cien cas y a laga mas di 20 hende herida na Valparaiso.
Na fin di januari a tuma lugar un mega incendio forestal cu a afecta tres region di centro sur di Chile, lagando 11 hende morto, 6 mil hende damnifica, 1500 cas destrui y 467.000 cas cu a keda perdi totalmente.

Corte di Apelacion a saca un siman pa trata caso Babel



WILLEMSTAD -- Corte di Apelacion (Hof) a saca un siman riba su schedule pa atende e caso Babel, e caso di soborno, labamento di placa y falsificacion di documento contra Gerrit Schotte y su partner Cicely van der Dijs.

Awe mainta a informa oficialmente cu a stipula e fecha di dialuna 29 mei te cu diabierna 2 di juni 2017 (henter siman) como fecha pa tratamento di e caso aki.

Ministerio Publico a informa cu lo no bin un "regiezitting" mas pero mesora ta bay trata e caso durante e siman cu contenido, cu posibilidad pa scucha testigo durante e tratamento, di acuerdo cu decision di Corte Superior.

Den prome instancia Corte a condena Schotte na un castigo di prizon di 3 aña y a prohibi'e pa pone su mes eligibel como miembro di parlamento. Schotte cu actualmente ta miembro di parlamento a detene su posesion como cu el a considera cu e prome veredicto no tabata definitivo. Dado caso Corte di apelacion cu tres hues confirma e sentencia, lo cera e politico mesora maske cu e bay den cassatie. Su partner a haya un castigo di prizon di 18 luna den e caso aki.

Hues den prome instancia a confirma cu Schotte a tuma placa pa duna influencia na e mafioso Italiano Francesco Corallo den gobernacion di Corsou. Ademas a conden'e pa un paspoort cu a perde pero cu finalmente a resulta den un kluis di Van der Dijs. Finalmente el a haya condena pa posesion di aparatonan pa stroba señal di telefon pa cua e no tabatin e permitnan necesario. Hues a considera cu sra. Van der Dijs tabata complice den e caso aki. Fondonan cu Corallo a manda pa Schotte a pasa via cuentanan di e partner. Corallo ta detene actualmente na Sint Maarten riba peticion di autoridadnan Italiano pa crimen cu ta crusa frontera. Un caso cu Corallo a cuminsa den corte pa logra si libertad siman pasa no a prospera. Hues a rechasa su demanda.

Sindicato di CRU: "No ta acepta pa para negociacionnan cu Guangdong Zhenrong"

WILLEMSTAD - STK (Sindicato di Trahadonan di Corsou), cual ta e sindicato caminda empleadonan di Curaçao Refinery Utilities (CRU) ta afilia na dje, ta declara cu e no ta acepta pa para e negociacionnan cu e inversionista Chines Guangdong Zhenrong Energy Company Ltd. (GZE) cu e meta pa modernisa y upgrade CRU, Refineria Isla y Bullenbaai.

E declaracion aki ta bini como reaccion riba e ponencia di Parlamentario Gerrit Schotte (MFK) cu e negociacion no mester keda considera un "lopende zaak", cual por keda atende pa Gabinete demisionario Koeiman.

Pa STK e proyecto aki ta uno cu por tin beneficionan grandi cu por drecha e posicion di Corsou, y specialmente di trahadonan den e sector industrial substancialmente.

Segun e sindicato, asina aki mes ya caba e proyecto ta cayendo atras ya cu lamentablemente PdVSA y Refineria Isla no ta duna e cooperacion necesario pa GZE por haci su estudionan preliminar riba tereno tecnico, esta e Front End Engineer Design, o sea "FEED". Segun e Heads of Agreement (Acuerdo di Principio) cu a firma na november 2016 cu GZE, e fecha di 30 di april 2017 ta e deadline pa GZE entrega e prome concepto di su plan tecnico di proyecto. STK ta lamenta e falta di cooperacion di PdVSA y Isla, ya cu ta perde tempo valioso den e espacio cu tin pa negosha e contract nobo cu GZE, mientras no ta sobrando masha tempo prome cu e contract existente cu PdVSA vence riba 31 di december 2019.

STK ta considera cu tin suficiente motibo pa duna e inversionista GZE espacio pa e por realisa e proyecto di modernisacion aki. For di tur combersacion cu STK a hiba te ainda cu GZE, esaki a demostra tur e cualidadnan cu STK ke mira den un futuro partner strategico.

Loke a resalta den e combersacionnan aki ta cu GZE ta reconoce e leynan laboral di Corsou, cu GZE lo mantene e forsa laboral actual, cu GZE lo mantene y sigui desaroya e condicionnan laboral actual, cu GZE ta reconoce e representacion actual di e trahadonan y cu GZE lo introduci "equal pay for equal work". Tambe GZE a indica cu e compania ta dispuesto di cuminsa realisa for di awor aki e proyecto pa reduci polucion, pa medio di uzo di LNG (gas natural den forma likido) na luga di e combustibel cu ta uza actualmente.

STK a haci su huiswerk y a check via fuentenan den su netwerk si tur e declaracionnan aki di parti di GZE tin un base solido.

Ademas STK a acepta tambe e invasion di GZE pa bay sigui un curso na China pa tres siman hunto cu un grupo di 30 persona, cual ta consisti di representante di otro sindicatonan, representante di University of Curaçao y Feffik, y representante di gobierno.

Di e forma aki representante di STK por observa personalmente na China kico realmente GZE ta para pe.

Studiantenan na Tilburg entusiasma:

"Minister Yrausquin a tuma tempo pa sinta y tende nos preocupacionnan"

DEN HAAG –Un anochi sumamente informativo, constructivo y ameno. Asina Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a cualifica su encuentro cu studiantenan na De Goede Herder na Tilburg. E grupo di alrededor di 30 studiante procediente di Den Bosch, Eindhoven, Breda y Tilburg tambe a bisa di a aprecia e oportunidad pa topa y papia cu Minister Yrausquin.



Den su discurso Minister Yrausquin a elabora riba e posibilidadnan di cuminsa cu un propio negoshi, banda di busca un trabao.
Pa duna e aspecto aki mas contenido, Gabriel de Mey, cu ta core stage na e departamento di Union Europeo na Cas di Aruba a tene un introduccion riba e posibilidad di diferente programanan cu ta existi cu por duna guia na personanan cu kier cuminsa cu nan mesun negoshi. Ta asina cu Union Europeo ta brinda sosten pa stimula entrepeneurship.

Minister Yrausquin a tuma tempo pa a pasa na cada mesa y a sinta papia y scucha loke e studiantenan tin di bisa riba nan bida como studiante.
Na final e studiantenan a expresa nan satisfaccion riba e iniciativa di e minister pa cu e anochi aki y tambe nan a gradici e mandatario pa e invitacion.



Na comienso di e encuentro minister Yrausquin a bisa di ta contento cu hopi studiante a responde positivo riba su invitacion pa e anochi aki.

E mandatario a bisa di a bin na e encuentro aki cu un solo meta y esaki ta pa scucha kico ta biba bou di e studiantenan Arubiano en general, pero e biaha aki particularmente bou di esunnan cu ta studia den e region di Brabant.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
4 Rines 16 completo 5 huecos
normal Fls.400
vendo un shock Yaris 2000
Fls. 100
Tel. 593 6315

SERVICIO PUBLICO
CONSTRUCTION
Nos ta haci tur tipo di trabow di remodelacion y lanta cas y negoshi, electrico, plumber, pega mosaico, bloki, lanta cura
Nos ta responsabel
Tel. 593 3141

TA BENDE
Tur tipo di santo, piedra y graniet y tambe ta duna servicio di corta mata y tira sushi afo
Tel.562 2532

TA HUUR
Apartamento en Casa del Caribe Pos Chiquito 223 E
Fls750 excluido servicios
Tel: 569 4661/ 563 9498

TA BENDE
un auto Toyota Highlander 2002
Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de limpieza en casa. Gente seria y responsable.
Por favor llamar a la Sra. María
Tel. 641 6785

TA HUUR
un apartamento grandi, 1 camber , muebla, inclui awa, gas, cable. Exclui coriente, pa un persona Afl.1.100 pa luna plus 1 luna di deposit.
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA BENDE
Pa motibo di viahe ta bende set di comedor di 6 stoel marmol puro palo furo nobo Fls.1100 + set di sala puro palo furo nobo Fls.1200 + cama Queen Fls.600 kashi puro palo 2 meter halto Fls.1000 kashi puro palo 6 lachi Fls.200
Standing freezer figidaire Fls.600
Tel. 561 1118

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Kashi di glas pa joyas
Toon bank, cash register
baby stoel pa auto
Porta di glas
Tel. 561 7112

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

SERVICIO PUBLICO
All Purpose Construccion
Nos ta repara dak, pega bloki, pleister, pega tegels, pintura, mastik y hopi mas. Remodela cas of negoshi, bon prijs, nos ta sigur y rapido cu bo trabaou, nos tin experiencia y bo lo keda satisfecho cu nos
Tel. 566 1530

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

SERVICIO PUBLICO
Nos ta hasi tur trabou di electricidad, reparacion di cortocircuito **tuberia/ cableado en general.**
Por yama na
Tel. 566 5026

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,=
+ 1 luna deposit. awa y coriente apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servcio di costurera pa cuida hende grandi of mucha
Haci cas limpi
Tel. 748 2791

TA HUUR
Apartment na Paradera Fls.800. Exclui Elmar deposito Fls.300
Tel. 730 4242

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
Lampi Solar
special pa cura, pa campamento bon prijs. Pa mas informacion yama
Tel. 565 1589 / 661 1185

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur imagen
y verf
Tel. 584 2489

FOR SALE
1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

FOR RENT
Time Share La Cabana
to rent
Studio sleep 4
check in 13 april 2017
check out 20 april 2017
Tel: 584 8132 / 641 6184

GRATIS - GRATIS
Si ta desea di tira auto biew afo por yama na
Tel.600 6883

TA HUUR
Apartamento amplio,
1 bedroom muebla, priva
+ laundry, cable pa
pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

ALQUILAMOS
Habitaciones con baño privado en Playa. whatsapp /
Tel. 569 7742

SERVICIO PUBLICO
Pa tur construccion y remodelacion,
restauracion y verf.
for di fundeshi te jabi. yama pa un oferta
Tel. 563 7409

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA BENDE
Set di comedor di 6 stoel.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 8488

SERVICIO PUBLICO
Airco Service
ta instala y service tur tipo di airco. Yama libremente na
Tel. 742 5438 / 641 3924

TA BENDE
un Trailer pa
Fls. 600
Tel. 630 3867

TA BUSCA
un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

Skirbi pa Ruthy Vrieswijk

Bon dia yen di alegria



ORANJESTAD - Nos ta den nos siman grandi di celebracion di nos Dia Nacional. Nos himno lo resona y tur cu sa e bunita himno aki, lo canta "uit volle borst". Tur cu tin bandera y palo di bandera na cas lo laga hisa e bandera blauw bunita aki, cu su strepinan geel y strea cora cu blanco.



Oh, cuanto nos ta stima nos himno y nos bandera ! Ki bunita cu porfin e Plasa Padu lo keda inaugura, como un amor y aprecio gigantesco pa nos tata di cultura, Juan Chabaya "Padu" Lampe, un homenahe cu e ta haya na bida, aunke Padu su pensamentonan sa ta dual y keiro aki aya de bes en cuando. Pero e t'ey ainda meymey di nos y su inspiracionnan den su cancionnan sin fin, ta wordo toca den e dianan aki na tur radio. Ki bunita ta e canticanan nobo cu e aña aki ta mira luz pa prome biaha durante e festivalnan exitoso di un Canto pa Aruba. Despues di a celebra nos dia Internacional di Hende Muhe dia 8 di Maart ultimo, nos ta sigui celebra nos Dia Nacional dia 18 di Maart.

E dia di hende muhe a conoce otro exitoso Conferencia den Seaport Conference Center bou di e maneho dinamico un biaha mas di nos flamante ministro di Enseñansa, Michelle Hooyboer Winklaar y su comision organisado cu a haci un tremendo trabao atrobe. Oradornan internacional como local a destaca nan presentacion cu temanan profesional of personal.

E aña aki, cu presencia di nos Gobernador, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt y Prinses Laurentien van Oranje. Un sala sold out di mas di 800 hende muhe di tur rasa, religion y of grupo politico. No tawata tin hopi hende homber presente, pero esunnan cu si tawata t'ey a haya mas impresion con hende muhe ta funciona y ta, den kico e sa pasa y of kico tur e por haci y logra.



Mi pensamentonan a dual dal un keiro cerca e distinguida sra. esposa di nos dinamico gobernador, Sra. Hanneke, un muhe bunita, mama di hopi yiu, 9 si mi no tin hera. Ki bunita ehempel di un famia uni y bendiciona. Dios ta bon. Dios semper ta bon. Nos tin na cabes un dinamico gobernador inspira y bendiciona cu ta comprende kico ta famia miho cu nos. Kico ta parti y comparti, kico ta scucha y wordo scucha. Cu nos bon Dios sigui drama su bunita bendicion di amor, paz y alegria riba nos gobernador y su bunita famia tur dia.



Nos por a recita varios poema pa e hende muhenan fuerte y amabel, cariñoso y inspira na Centro di Bario Playa Pabao den oranan di anochi e dia 8 di Maart ultimo, cu canto di Quincy Hasham y charla duna pa Dr. Daryanani y sra. Enrita Werleman di e fundacion BOB, encuanto cancer na pecho. Un anochi cu dushi ambiente y dushi pasa boca di e berdura Dabaru di The Kelkboom Kitchen. Nos a atende ambos actividad pa hende muhe e dia ey, pero a sali un crenchi tempran pa por a descansa y refresca e curpa pa tawata relaxed pa e anochi tambe na CBPB. Un palabra di pabien y danki na Sr. Dennis Burke di CBPB y su comision organisado pa otro dushi actividad, cu su toke serio, pero treci den formanan simpel, comprendibel y hopi informativo educativo. Pueblo di Aruba, ban celebra hunto awor nos Dia Nacional cu hopi gradicimento y alegria !! Ban sigui acepta cada dia como un bunita regalo di Dios, dun'e danki pa salud, amor, paz y trankilidad. Laga nos consenshi ta nos guia riba nos caminda di bida. Pasobra ta e pida baranca aki nos tur ta stima !

Pabien Aruba cu nos Dia Nacional, nos ta biba riba un paraiso sin igual !



Auto a bolter riba Sasakiweg

SASAKI - Diamars den careda di 11'or di mainta tanto ambulance como polis ta wordo manda pa e crusada na Sasakiweg cu caya Punta Brabo pa un accidente pisa.

Na yegada di patruyanan nan ta topa cu un Hyundai Santa fe cu a bolter y un Hyundai Accent basta kibra. Ta asina cu e Hyundai Santa fe a subi e crusada sin a duna preferencia na e Hyundai Accent bayendo direccion zuid.

E impacto a saca un persona for di e auto y paramedico a brinda assistencia na e victima cu a wordo saca for di e auto. Departamento di trafico di a haci nan investigacion na e sitio.









Antisocial a bay laga pickup horta atras







TANKI LEENDERT - Diamars mainta ta wordo raporta na Polis cu tin un pickup Chevrolet s-10 bandona banda di un cas bieu na Tanki Leendert.

Na yegada di patruya nan a constata cu ta trata di un auto horta.

Via cortamento di waya a logra start esaki pa asina horta e dicho vehiculo aki.

Departamento di joyriding tin e caso aki bou investigacion.

Control di diferente instancia na Playa









ORANJESTAD – Ayera mainta por a tuma nota di diferente instancianan cu a haci control rond di playa.

Ta asina cu mainta tempran polis di bario a tene control riba diferente caminda cu adicto ambulantenan ta frecuenta y a laga haci e luga limpi.
Hasta a laga yama cuerpo di bombero pa asina yuda kita un pida dak di un casita situa na crusada di Boliviastraat caminda cu tur siman mester haci e luga aki limpi. Despues di e limpiesa a bay over na claba e porta y bentana di e casita aki pa asina e no mester di bira un deposito di sushi atrobe. Durante e mainta di limpiesa aki a bay cu 4 pik up di sushi cu ta tin na e crusada di Boliviastraat. Un rato despues nos a topa cu un unidad di e departamento di DVG kendenan a tene control na diferente establecimento Na playa.
Aki a controla entre otro permiso di negoshi, limpiesa di e establecimento, documento di salubridad publico, aparatonan pa paga candela, condicion di cushinanan, y limpiesa en general pa mira si tur cos ta na ordo. Por bisa cu durante e control den centro di ciudad tur cos a bay na ordo durante e mainta aki no a haya nada cu mester a hala atencion.

Brommer a dal contra auto cu a bay pa lora drenta parkeerplaats



SANTA CRUZ – Dialuna algo pasa di 11:30 di anochi riba e caminda di Santa Cruz na altura di Taco Bell a sucede un accidente entre auto y brommer. Patruya di Santa Cruz na e sitio a nota cu e motociclista ta herida y a solicita ambulance pa presenta. Polis a nota cu e Hyundai a bay pa lora na su man robes pa drenta parkeerplaats di Taco Bell net momento cu e brommer ta pasando e vehiculo na man robes.



Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:50pm y lo sali mañan mainta 06:47am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost noordoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Atmosfera regional ta relativamente seco y pa e motibo aki no ta spera awasero significante riba nos isla den proximo 24 ora.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 7 pia na costa noord te noordwest.

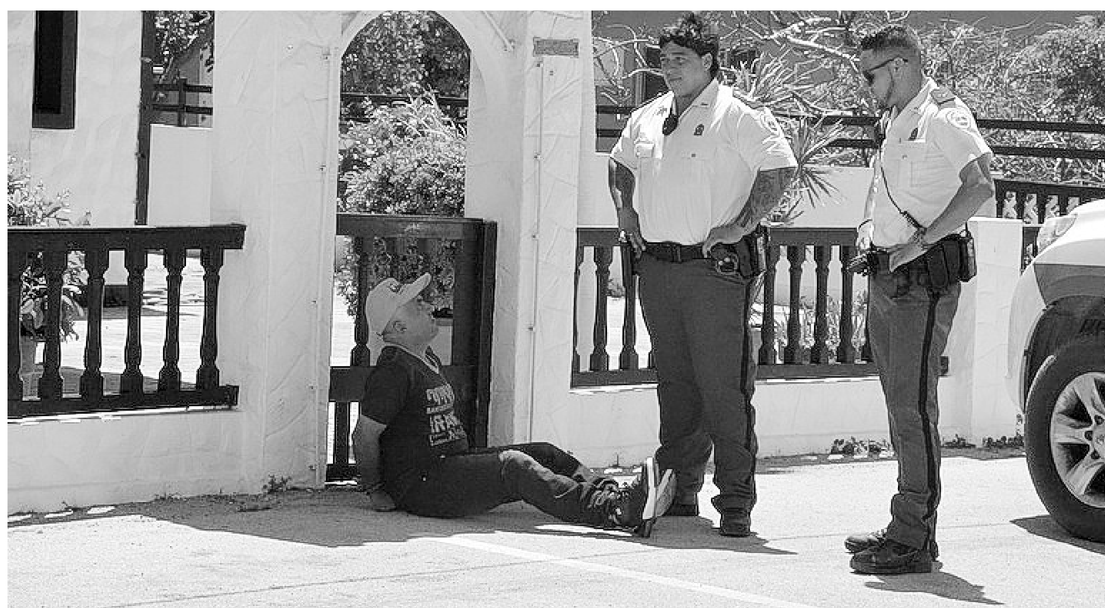
Homber ilegal a sali core for di auto durante control di polis



NOORD – Diamars prome cu 2or atardi patruya di Noord a para un auto altura di Giselle pa controla luga un persona masculino den e auto a sali for di e auto na careda pa huy for di e oficialnan.

Un di e polisnan no a perde pa gana y a ranca un careda bay tras di e homber y a logra gar'e y detene. A resulta cu e homber ta ilegal y kier a huy pa polis no gar'e. Awor aki e lo haya un biahe pornada bek pa su pais.





Segun participantenan:

Conferencia di Dia di Hende Muhe 2017 tabata un experiencia hopi unico y inspirativo





ORANJESTAD - Brigitte Dijkhoff, kende tabata entre e 800 personanan cu a atende e Conferencia di Dia di Hende Muhe organisa pa Ministerio di Enseñansa, a describi e evento como un experiencia hopi bunita pa su caracter personal emocional.

Dijkhoff a describi e conferencia como uno hopi interesante, y cu el a trece cu ne hopi motivacion y inspiracion. El a agrega cu no ta facil pa comparti experiencianan asina personal di nan bida cu publico, y cu admiracion a laga sa cu nan a crea un bunita experiencia pa tur esunnan presente.

Como un "public speaker" kende ta ofrece seminarionan di autoestima na tanto adultonan como muchanan, Mimi Williams ta traha cu CEDEHM (Centro pa Desaroyo di Hende Muhe).

El a expresa cu e ta emociona, y a siña hopi. "Nunca bo ta caba siña den bida," el a bisa, agregando cu tin hopi hende muhe cu mester di sesionnan manera e conferencia aki pa yuda nan cu nan motivacion.

Trahando cu CEDEHM pa algun aña caba, Williams a nota cu un cos hopi importante cu hende muhenan mester siña, cu tambe a keda refleha pa e oradornan, ta cu ta tempo pa hopi hende muhe siña bisa "nos ta importante den tur sentido di e palabra, como mama, como yiu, y como hende".

Hopi biaha e hende muhe no ta consciente di con importante e ta y "stima su mes" ta algo cu e mester siña. Tur hende cu a papia a bisa esaki tambe, ta tempo pa e persona stima su mes mas, el a conclui bisando.

Por a sinti sigur entre e damanan, y e poco cabayeronan, cu a participa na e evento aki riba dia 8 di maart cu e Conferencia di Dia di Hende Muhe ta un evento importante pa su motivacion y inspiracion, pa e forma cu ta curasha union y sosten entre y e desaroyo di autoestima denter di cada hende muhe, como tambe e apoyo cu e hende homber por brinda na e hende muhe pa cu su desaroyo personal y profesional.



Otmar Oduber di E Forsa Nobo:

E TEMPO A YEGA PA UN REVOLUCION ECONOMICO

Aruba ta na un crusada importante y crucial cu lo afecta e bida di cada ciudadano. Un di e prioridadnan di plataforma E Forsa Nobo ta pa enfoca riba un diversificacion berdadero di nos economia.

"Despues di un paralisis di nos economia durante e ultimo 10 añanan, cu excepcion di Aruba su turismo cu a sa di carga nos economia, e momento a yega pa crea un Revolucion Economico".

Un Revolucion Economico basa riba e avancenan tecnologico, cu ta e elemento principal pa e di cuatro revolucion industrial; Economia Digital.
Aki ta papia di un serie di avancenan manera 'the Blockchain' Fintech, Sharing Economy, e concepto di Start Ups y hopi mas. Tur na nan manera ta democratizando e sectornan economico na unda e consumidor ta influencia e mercado dor di tin mas opcion riba e plataforma di eCommerce, creando demandanan mas defini cu na su lugar ta duna e comerciante mihor direccion pa cu su oferta den servicio y/of productonan.
E punto principal ta cu partido POR ta compronde cu ta importante pa inicia, stimula y facilita e revolucion industrial aki, pa medio di duna oido na comerciante- y ciudadanonan cu ta cla pa un modernisacion economico cu ta mas democratico cu posibilidad y oportunidadnan nobo mas aleu di nos modelo economico actual.
E resultado: un pilar economico fuerte y nobo.



CUA TA ALGUN PUNTO PA TENE CUENTA CU NE?

Costo di hasi negoshi na Aruba ta halto

Varios instancia y comerciante ta indica cu e costo pa haci negoshi na Aruba ta sumamente halto. E motibo ta cu tin hopi procedura y regla cu mester sigui prome cu por haci un transaccion comercial. E cantidad di 'red tape' (e nomber bou cua ta categoriza e procedura y reglanan) ta y por Haci di Aruba un isla cu no ta atractivo pa su comerciantenan local y internacional y asina stroba e creacion di un pilar economico nobo necesario pa Aruba. E proceduranan di control ta sumamente importante y ta aki unda cu E Forsa Nobo ta convenci cu tecnologia por crea e balor agrega. Pa por facilita por ehempel procesonan distribui den un red digital sigur y confiabel. Na otro banda e uzo di e tecnologia di Fintech (combinacion entre finanzas y tecnologia) lo facilita significantemente transaccionan financiero pa comerciantenan grandi y chikito na Aruba. Un encuesta[1] teni dor di Camara di Comercio ta indica cu 78.6% di participante ta purbando di innova nan negoshi den plataformanan digital. Aki ta na unda cu E Forsa Nobo lo enfoca pa facilita e necesidadnan aki y asina habri mercadonan nobo cu ta surpasa nos propio fronteranan, dunando for di e comerciante di mas chikito te cu esun di mas grandi, coneccion di nan servicio y productonan cu resto di mundo.

Den un mundo domina pa tecnologia mobil y internet, POR ta kere den stimula metodonan nobo pa por haci transaccionan comercial y financiero. Ehempelnan di esaki ta Blockchain y Fintech.

di notario como tambe contractual na unda cu e tempo cu e ta dura pa por pasa un 'akte' of cera un contract ta bira hopi mas cortico den e sistema manera Blockchain; unda un recoleccion di data ta wordo Desafortunadamente, Aruba ta kedando atras den e progreso comercial/industrial aki pa locual ta desaroyo di eCommerce y leynan di impuesto anticua cu no ta den liña cu e mundo digital cu nos ta bibando aden.

[1] http://www.arubachamber.com/polls

Pa mas informacion tocante temanan presenta bishita:
- https://www.weforum.org/agenda/2016/01/the-fourth-industrial-revolution-what-it-means-and-how-to-respond/
- http://www.ibm.com/blockchain/what-is-blockchain.html
- https://en.wikipedia.org/wiki/Financial_technology

Necesidad pa un base legal

Esencial pa por sigura continuidad di implementacion di diferente forma di tecnologia cu lo conduci na un revolucion economico ta un base legal. Un di e debilidadnan mas grandi di visionnan anterior ta e falta di ancra maneho den un cuadro legal. Den e caso aki Oduber ta mustra riba e hecho cu ta importante pa inventarisa leynan existente pa evalua si nan ta facilita uzo di tecnologia den comercio na Aruba como tambe desaroya leynan nobo cu ta adapta na e epoca cu nos ta biba aden awendia. Control y implementacion a largo plazo ancra den nos leynan ta esencial pa por crea un pilar economico nobo. Segun Oduber, den e Revolucion Economico e papel cu nos legisladornan ta hunga ta crucial. Nan ta un di e punto di enfoke durante e desaroyo aki y lo fungi tambe como consehero.

Educacion di nos comunidad

Ningun vision por wordo realisa sin inclusion berdadero di nos ciudadanonan. Importante tambe ta pa crea oportunidad pa educacion. Segun Oduber 'ora bo tin un vision pa comunidad sin pensa riba e balor berdadero y agrega pa dicho comunidad bo vision no lo wordo realisa'. Si kier papia di un revolucion economico pa medio di uzo di tecnologia un punto sumamente importante ta pa informa pakico e cambionan aki ta importante y necesario. Informacion ta crea oportunidad y espacio pa comunidad por forma parti di e revolucion. Oduber ta menciona cu programanan informativo y educativo lo wordo lansa y lo ta enfoca riba varios grupo meta, manera hoben, studiante, nos grandinan, millenials, partnernan den sector publico como tambe priva. Tambe ta importante pa cuminsa cu curiculonan cu ta encera educacion ICT (tecnologia di informacion y comunicacion digital) pa asina por competi riba nivel mundial den desaroyo di servicio y productonan digital. E diversificacion di informacion y conocemento tecnologico aki ta importante ya cu tur grupo y individuo riba nos isla lo forma parti di e revolucion economico aki. Pesey enseñansa ta e base fundamental pa por incorpora e vision aki cu ta haci nos sistema educacional uno clave pa mayornan, maestronan y educadornan riba diferente tereno adicional.

Continuidad a base di transparencia: E plan di Accion Nacional

E forsa Nobo ta reconoce cu un vision sin un plan di accion specifico y concreto no lo conduci na resultandonan desea. Ademas un punto esencial pa e plataforma ta pa distingui su mes di promesanan bashi y un vision a corto plazo. E Forsa Nobo kier bisa locual e ta haci y haci locual e ta bisa. E unico manera pa por realisa esaki ta dor di crea un plan di accion nacional ('national action plan') na unda cu cada ciudadano por monitorea e progreso di varios meta stipula manera creacion di un pilar economico pa Aruba pa medio di permiti e di cuatro revolucion economico wordo desaroya. Asina por evalua e meta stipula, e tempo poni pa realisa e meta, esnan responsabel pa realisa esaki y e costonan envolvi. E metodo di usa plan di accion no ta uno nobo ya cu hopi compania renombra y exitoso ta usa esaki como e manera pa por sigui crece na forma duradero. Dicon no pa un gobierno?
Parti di e exito di e revolucion economico lo ta pa apodera e ciudadano dor di crea transparencia den forma di un Plan di Accion Nacional na unda cu cada fin di aña por evalua e trabou cu ta wordo haci.

BONDIA ARUBA

POWERADE 8K Run & Funwalk un exito rotundo





SOLITO - Diadomingo exactamente 6:30am a start e di 6 edicion di e ya tan popular caminata organisa pa sv RCA.

Un massa grandi di T-shirt cora a sali di Solito dal e buelta di rotonde y termina bek na RCA Arena. Resultado ta como lo siguiente; Male Open: Jonathan Busby 29.10, Jesus Galea 29.46, Ruliano Bernabela 31.03. Female Open: Kimberly Greaux 36.05, Ruthlyn Webb 37.22, Julianne Dorothal 39.20. U16 Mix Cristian Kock 37.00, Mausan Pablo 38.53, Jadan Katra 39.14. 60plus Mix: Armando Melemdez 37.08, Mito Werleman 37.25, Luis Machado 40.17.

Un danki special na tur participante, gerencia di Tropical Bottling Co cu Sponsor Powerade,Tele Aruba, 297Sports pa cobertura y tur prensa pa promocion y resultado.

Danki tambe pa cooperacion KPA, IBISA, Cruz Cora, Media Print Aruba, Fruteria Virgilio, Thrillwalkers, Motor Unit Iron Order & Bikers Brothers, MC Roberto Geerman, Team Massage lidera pa Candido Tromp y Icho Matos, Mario's Sport Shop y tur boluntarionan. Directiva SV RCA a keda sumamente agradecido y satisfecho cu un otro recaudacion di fondo exitoso.







Tiger Taekwondo Academy a sali best team na e campeonato nacional di Himno y Bandera







ORANJESTAD - Diasabra atardi e team di Tiger Taekwondo Academy tabata bon representa na e campeonato nacional di Himno y Bandera organisa pa Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" 6 scol a participa y a bringa pa e copa di Best Team y tur scol mester a registra 7 di nan atletanan pa bringa pa e copa aki.

Tiger Taekwondo Academy a registra su 7 miho atletanan pa asina nan bringa pa e copa di Best Team unda cu a perde 1 pelea y a gana 6 pelea y a logra sali Best Team. Angelo Rodriguez a haci un come back despues di un descanso chikito y a demostra cu e t'ey ainda ganando Jourdé Klabér y Micheal Noel y a logra e titulo di Best Fighter den e categoria adulto. Aruba Taekwondo Bond ta felicita tur e dirigentenan di Tiger Taekwondo Academy cu nan logro na e campeonato nacional di Himno y Bandera.







Federacion di Ahedres Aruba ta organisa

Copa Himno y Bandera 2017



ORANJESTAD - E fin di siman venidero Federacion di Ahedres Aruba (FAA) ta organisa su torneo tradicional Copa Himno y Bandera. E torneo aki ta cay bou di e torneonan di fin di siman (torneo nacional) cual ta conta pa rating y tambe pa puntonan di FAA.





E Copa Himno y Bandera 2017 lo ser hunga na clubhouse di FAA cual ta ubica na Nieuwstraat 11. Lo tin 3 diferente categoria: Open, U-18 y U12. Inscripcion lo tuma luga riba diamars 15 di Maart 2107 entre 7.00 – 9.00pm na clubhouse di FAA. Inscripcion pa miembronan di FAA ta Afl. 10,= pa e categorianan U-12 y U-18, mientras cu miembronan cu lo hunga den e categoria Open lo mester paga Afl. 15,=

Inscripcion pa esunnan cu no ta miembro di FAA ta Afl. 25,=

E categoria di U-12 lo ser hunga riba diasabra dia 18 di Maart y e torneo lo consisti di 7 buelta. Pa wega cada hungado ta haya 15 minuut. Prome buelta lo cuminsa pa 9.30am y e ultimo buelta lo ser hunga pa1.30pm, mientras cu entregamento di premio lo tuma luga entre 2.30-3.00pm.

Lo tin trofeo pa e prome tres luganan di e hungadonan masculino y trofeo pa e prome tres luganan di e hungadonan femenino.

E categorianan Open y U-18 lo ser hunga riba diabierna 17, diasabra 18 y diadomingo 19 di Maart y lo hunga un total di 5 buelta. Pa wega cada hungado ta haya 1 ora y 15 minuut y lo haya un 'incrementing time' di 30 seconde pa movida.

Apertura lo tuma luga di 7.45-8.00pm diabierna dia 17 di Maart y despues e prome buelta lo wordo hunga di 8.00-11.30pm. Diasabra dia 18 lo hunga buelta no. 2 di 3.00-6.30pm y buelta no. 3 di 7.00-10.30pm. Diadomingo dia 19di Maart lo hunga buelta no. 4 di 10.00-1.30pm y e di 5 y ultimo buelta lo wordo hunga di 2.00-5.30pm. Entregamento di premio lo tuma luga entre 5.30-6.00pm. Pa Categoria di U-18 lo tin 3 trofeo pa e prome 3 luganan, mientras cu lo tin un medaya pa e miho hungado di e categorianan in oficial U-16 y U-14.Den Open e prome tres luganan lo gana trofeo.



Federacion di Ahedres Aruba kier a invita tur su miembronan y interesadonan pa bin hunga y/of bishita e Copa Himno y Bandera 2017 na su clubhouse durante e dianan 17, 18 y 19 di Maart. Alabes FAA kier a gradici Comision di Subsidio/Lotto pa Deporte pa na aporte financiero cu ta haci e torneo aki posibel.





Jacky van Putten (POR):

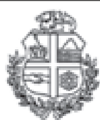
Arena politico ta dificil pero ta un paso necesario pa bira parti di e solucion

ORANJESTAD - Na december 2016 cu mi a postula mi mes como candidato pa e Plataforma Nobo , POR,cu ta mas o menos 8 siman pasa,mi mester admiti cu na comienso mi tabata masha nervioso y insigur pa a expone mi mes publicamente den area politico cu mi sa cu lo no ta facil mirando experiencia cu mi a wak mi ruman homber Renato pasa den dje algun aña pasa cu ta basta vengativo. Pa un persona cu nunca a maneha un bida publico no ta facil, pasobra bo ta bira blanco pa critica sea funda of no.

Manera e tempo ta pasa mi a cuminsa sinti mi mas comodo como candidato politico danki special na mi casa y mi famia cu a apoya mi desde cu mi a tuma e decision pa forma parti di POR y e reaccionnan positivo cu mi ta haya diariamente personalmente of via mi Facebook. Tur dia mi ta mas confidente cu e paso cu mi a tuma ta lo corecto y cu e Plataforma Nobo lo ta e proximo forsa den politica cu lo bay determina e futuro di nos isla y e bienestar di nos pueblo. Como nobato den politica e Plataforma ta brinda mi un oportunidad amplio pa desaroya mi mes den e caminda cu mi a scoge pa ta parti di e solucion y no simplemente para na banda y critica of apoya sin realisa e impacto cu nos por tin. Den e reunionnan semanal cu e politiconan grandi cu nos pais a produci, Otmar Oduber, Andin Bikker y Marisol Tromp bo ta bin forma bo caracter y e plan pa asina por aporta positivamente na nos isla. Deporte ta e rason cu mi a forma parti di e plataforma aki, deporte pasobra mi a inverti mi bida den dje.

Mi a traha bou di tur partido y forma parti di tur maneho cu sea tabata bon of malo.
Cu mi 34 aña di experiencia den deporte organisa mi a realisa cu a yega tempo pa mi trece e cambio pa cu e deporte cu merece su atencion debidamente pa nos hobennan y Aruba en general. Esaki mi kier logra dor medio di presenta y implementa diferente programanan y tambe aloca e financia necesario pa por cumpli cu esaki. Nos hubentud mester haya mas oportunidad pa por desaroyonan mes sanamente bou guia di profesionalnan prepara y capacita.

Como dama den un mundo politico cu te ainda ta domina door di e ser masculino e lo keda un reto grandi pa mi persona. Pero ta tempo cu nos como hende muhe capacita y prepara lanta para y bira parti di e solucion. Mi kier a tuma e oportunidad aki pa invita otro damanan cu por trece e diferencia, lanta para y bira parti di nos gobernacion. Tuma e reto mescos cu ami y otro coleganan femenino ta tumando. Nos capacidad, nos experencia, nos toke femenino POR haci e diferencia.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **16 maart 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning B pa e parcela **Helfrichstraat 34**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Dangui Oduber (MEP):

Den proximo gobierno di MEP tur federacion deportivo lo ricibi mas placa

ORANJESTAD - Durante e ultimo 8 añanan deporte a wordo lubida, neglisha y poni na ultimo luga pa Mike Eman y e gobierno di AVP. Pa e ultimo 8 añanan aki Aruba no tawata tin un minister di deporte pasobra sino deporte no ta caminda cu e ta actualmente.

Ningun atencion a wordo duna na facilidadnan y mucho menos na deportistanan.
Ta tristo pa constata con a lubida riba deporte y deportistanan. Deporte ta algo cu gobierno mester duna hopi mas atencion mirando cu no solamente e ta sano y saludabel sino e ta tene muchanan for di Caya. Ta practicamente tur siman mester mira con muchanan ta bende rifa sea na supermarket, gasolin stacion of riba caya pa yega na fondonan pa cumpra material.

Tur entrada cu Lotto pa Deporte ta genera y cu den pasado tawata wordo inverti den deporte a wordo poni den man di Canadian bank Note. Gobierno di AVP bao maneho di Mike De Meza Y Richard Visser na aña 2012 a cera un acuerdo cu Canadian Bank Note pa traspasa tur entrada di Lotto pa nan y laga nan maneha Lotto pa Deporte for di Canada. Un decision robes y un decision cu a perhudica deporte enormemente. Mester tin basta hende cu a saca beneficio propio for di e acuerdo aki pasobra Lotto pa deporte ta genera miyones di florin y nos NO ta mira esaki bek den deporte.

Pa haci e situacion un tiki mas pio, e gobierno di AVP a haya ta bon pa cera un acuerdo cu e grupo Canades pa 15 aña. Pais Aruba ta mara na 15 aña di contract cu Canadian Bank Note cu ta strica miyones di florin sin cu deporte ta mira esaki.
Pa nos pueblo haya un bista y un idea cuanto placa e grupo aki ta strica ta bon pa nos informa pueblo cuanto entradanan di Lotto pa Deporte ta. Lotto sigur ta genera 45 miyon florin pa aña. Di e suma aki Canadian Bank Note mester paga e gastonan operacional di Lotto, e mester paga tur e premionan y tambe duna 3 miyon na e subsidie commissie cu na su turno ta duna placa na tur e fundacionnan di deporte.

Actual minister di deporte a admiti y a reconoce cu e contract firma cu Canadian Bank Note cu Mike De meza a firma ta uno masha malo y desastroso mes pa deporte y a renegocia esaki. E la admiti cu pa e ultimo 4 añanan deporte di Aruba a perde 28 miyon florin cu e contract firma cu Canadian Bank Note. Tur esaki lo conoce cambio den un proximo gobierno di MEP.
Nos ta kere den deportistanan, nos ta kere den deporte y ta p'esey nos lo duna deporte e atencion cu e merece. Nos lo pone yerba artificial riba e veldnan y banda di esaki nos lo aumenta subsidio na tur e federacionnan deportivo.

E suma di placa cu cada federacion ta haya ta mucho abou y cu e confianza di e votado nos lo trece cambio den esaki.
Cada federacion por conta cu sosten di e proximo gobierno di MEP cu nan lo conoce un aumenta den e subsidio cu nan ta ricibiendo.



BONDIA ARUBA

Parlamentario Jeffrey Kelly(AVP):

MEP ta gaba cu a construi scol pero a laga 40 otro scol putri bay

ORANJESTAD - Ta berguensa dirigentenan di MEP mester tin ora cu nan kier hunga politica cu construccion y reconstruccion di scolnan rond Aruba.



Parlamentario Jeffrey Kelly ta mustra cu si tuma nota di e reaccion di siman pasa di fraccion di MEP riba kico gobierno di MEP a haci pa loke ta construccion di scolnan nobo, ta mescos cu nan pinta e scenario tristo y bergonsoso cu gobierno di MEP pa ocho aña a habraca practicamente scolnan rond Aruba.

MEP a neglisha enseñansa y awo kier hunga "mooi weer"

Nos por mira claramente cu fraccion di MEP no kier acepta y mira e berdad pa cual pueblo a castiga e partido na 2009, mandando e partido aki pa oposicion pa e fracaso grandi di un maneho sin pia ni cabes pa ocho aña largo.
Ora cu MEP kier papia cu su gobierno for di 2001 te cu 2009 a construi tres scol nobo, e ta mustra e mesun mentalidad politico pa cual e partido awe ta den oposicion y no den gobernacion mas.
E solo hecho cu politiconan di MEP no ta compronde cu bou maneho di Gobierno di MEP, a pesar di a construi tres scol nobo, e mesun gobierno geel aki a permiti alrededor di 40 scol putri bay, lagando studiante- y maestronan hayando educacion den scolnan cu tabata bin abou riba nan cabes.
For di 2009 te cu 2013 caba Gabinete Mike Eman I a inverti den no menos cu 29 scol cu tabata den decadencia serio, cu bentana- y portanan cu a putri, caminda cura di scol a putri y cay abou, lagando e muchanan den un situacion sumamente peligroso.
Pa colmo den e propio bario di MEP na Sta Cruz, dos scol a putri bay bou di nanishi di gobierno di MEP y tur hende por a ripara con e lider di MEP na reapertura di Colegio San Antonio, practicamente por a roga pa corta sinta di e scol aki cu a bira practicamente nobo.
No solamente a renoba e scol aki y otronan tur rond Aruba, pero a construi lokaalnan adicional dunando mas espacio pa acomoda mas alumno na e scolnan aki.
Esaki ta conta mesun cos cu Colegio San Jose cu bou bista di dirigentenan di partido MEP, a deteriora den su estado fisico y cu a rekeri un trabou grandi di mantencion y reconstruccion.

Inversion den enseñansa mas bisto cu nunca durante gobernacion di AVP

For di 2009 te cu 2013, Gobierno di AVP a inverti un suma di mas cu 54 miyon florin, den proyectonan caminda a atende 29 scol cu gobierno di MEP a laga decai formalmente y pa awe politiconan nobo di MEP, kier pretende cu e berdad di e maneho desastroso di un gobierno di MEP, a wordo lubida pa pueblo.
For di 2013 te cu awe, Gabinete Mike Eman II a inverti e suma grandi di casi 23 miyon pa medio di FDA y un suma adicional di algo mas cu 2 miyon pa medio di e Onderwijsfonds, ilustrando y confirmando un biaha mas, e negligencia y falta di responsabilidad total di partido MEP pa cu enseñansa y educacion di nos mucha- y hobennan. Si miembronan di fraccion di MEP ta Parlamentarionan serio y ta cumpli cu nan deber di atende cu asuntonan di pueblo durante di reunionnan den Parlamento, loke ta nan obligacion, nan lo a ricibi e lista di prioridadnan cu Gobierno a manda pa Parlamento, caminda cu e aña aki, 12 scol ta riba e lista pa wordo atendi, entre otro Scol Primario Prinses Amalia hunto cu su gymzaal y Arco Iris cu mientras tanto a keda completa.
E prome fase di renobacion di Arubanita, Maria Regina School, Rosa College, Beatrix School cu ya a muda hunto cu Juliana School pa asina prepara pa inicio di e plan di renobacion grandi cu mester tuma luga. Pero MEP ta keda opta pa cana rond wowo tapa pa tur loke ta progreso y desaroyonan infrastructural den enseñansa. Ta mas cu bisto cu den fraccion di MEP ningun di nan no ta mustra interes pa enseñansa, cu excepcion di ora ta cumbini nan politicamente, Parlamentario Jeffrey Kelly ta mustra.

Glenbert Croes(MEP):

Gobierno kier sigui endeuda WEB,ELMAR, Airport, SETAR, APA y RDA pa malgasta e placa den campaña

ORANJESTADS - Parlamentario di MEP, sr Glenbert Croes a manda un mensahe pa tur e NV nan di Gobierno na unda e ta alerta nan pa no coopera cu e maneho di Gabinete Mike Eman pa saca masa placa pa asina Mike Eman mal gasta e placa den e proximo campaña. Sr Croes ta elabora:

"Nos ta desea di manda un mensahe di conseho y alerta pa tur e NV nan di Gobierno pero principalmente: WEB N.V., ELMARN.V., AAA N.V., SETAR, APAN.V., y RDA N.V. pa no coopera cu Gabinete Mike Eman su intento pa saca mas placa di dividendo pero alabes poniendo tur e companianan aki di pueblo endeuda nan mes mas ainda pa duna Gobierno mas placa cu sin duda lo wordo malgasta den e campaña proximo.
Nos kier alerta principalmente e gerencianan, hunta directiva y principalmente nan sindicatonan pasobra si Gabinete Mike Eman logra saca e placa aki di e NV nan di Gobierno esaki lo wordo derocha mientras cu e unico proposito di Gabinete Mike Eman ta pa sigura cu e Gobierno nobo di MEP no haya niun placa den caha di Gobierno ora cu e Gobierno nobo wordo eligi 22 di september proximo cual lo haci e problemanan pa resolve ainda mas grandi.

Nos a compronde cu for di WEB so nan kier saca alrededor di 50 miyon florin, cual lo ta devastador pa WEB. Pasobra e lo afecta e solides financiero di WEB. E capacidad di WEB pa cumpli debidamente cu e CAO vigente cu tin cu tur e trahadonan di WEB, y cu como consecuencia esaki lo pone cu WEB lo mester bolbe hisa prijs di awa y coriente matando nos pueblo djis pa cumpli cu antoho di mal gasto y mas endeudamiento di parti di Gabinete Mike Eman.

Esaki ta inaceptabel, iresponsabel y inhusto pa cu nos Pueblo, y Partido MEP ta urgi Gerencia, Sindicato y Hunta Directiva di WEB, ELMAR, AAA, APA, SETAR y RDA pa no coopera cu e asunto aki. Nos ta urgi tambe pa tuma tur paso cu por wordo tuma cu forsa contundente pa no permiti mas crimen wordo cometi.
AVP a endeuda Aruba y nos pueblo. AVP a zink Aruba y nos pueblo. AVP ta matando futuro di tur e yiunan di nos Pueblo. Awor nan kier caba di kibra tur e NV nan di Gobierno y pueblo tambe? Inaceptabel", e Parlamentario ta termina ta bisa.

Xiomara Maduro(MEP):

Controlaria General di Aruba ta victima di mal gobernacion y influencia politico

ORANJESTAD - E problema di Insel Air no ta keda solamente na trahado, pasahero y aviacion entre e islanan perhudica. E caso aki tin un rabo masha largo y hasta ta toca e Controlaria General di Aruba y hunto cu ne e gobernacion di nos Pais. E motibo ta simpel. E CEO di Insel Air, sr Nuboer, ta e unico miembro di e Colegio na cabes di Controlaria General di Aruba (ARA) y su envolvimento den e scandal di Insel Air ta rekeri su retiro di e Organo Halto aki di nos Pais.

Pero como cu sr. Nuboer no ta tuma honor na su mes y como cu Eman y Presidente di Parlamento tin man riba su cabes, Controlaria General di Aruba ta pasando den un berguensa nunca antes bisto y ta victima di mal gobernacion y influencia politico.

Integridad di Nuboer ta cuestionabel

E Colegio di Controlaria General normalmente mester consisti di 3 miembro, pero aworaki ta sr Nuboer so ta eynan. Pues ya caba ARA no por tuma decision manera ley ta prescribi. Banda di esaki e caso di Insel Air cu ta concerni sr. Nuboer como CEO di e compania, ta trece duda den su integridad y hunto cu esaki ta atacha e bon nomber y e imparcialidad di e Organo Halto aki di nos Pais. A purba scapa cara door di bisa cu como CEO sr Nuboer no tabata encarga cu e parti fiscal, pero solamente cu entre otro e parti di mantencion. Pero awor cu investigacion ta mustra cu tin malversacion y fraude pisa cu piesa na Insel Air Aruba, nos ta puntra nos mes cu ki cara Eman y Presidente di Parlamento ta bay sigui pone man riba cabes di sr. Nuboer? E caso di Insel Air aki ta uno grave cu ta pone cu mester cuestiona e integridad di sr. Nuboer como e unico miembro di e Colegio di ARA.

Eman y Presidente di Parlamento ta complice

Cu awe ARA no por cumpli cu e trabou di control riba Gobierno manera Ley ta prescribi ta debi na e fayo di Eman y di Presidente di Parlamento. Eman ni e Presidente kier atende cu nos preguntanan oficial y e peticion pa yama un reunion di Commissie Landsuitgaven pa trata e caso serio aki cu ta atacha ARA su funcionamento. Banda di esaki, e Presidente tampoco



tin fin di laga Parlamento dicidi riba ken ta bira e miembronan nobo pa e Colegio di ARA. Como cu e Fraccion di AVP no a haya nan kier pa nombra solamente hende cu ta afilia na partido AVP den e Colegio, p'esey awe ARA su Colegio no ta completo y no ta trahando conforme ley. Un daño grandi ta wordo haci asina na ARA y esaki ta un muestra palpabel di e mal gobernacion di e gobierno aki y e influencia politico di cual Eman y Presidente di Parlamento ta complice di dje.

Mester bin cambio pronto

E daño haci na ARA merece mas atencion. Eman y Presidente di Parlamento a mustra caba cu nan ta apoya fechoria na luga di atende cu nan. Nos Pais mester un cambio y den un proximo gobernacion di MEP nos lo percura pa Colegio Halto di nos Pais manera Controlaria General Aruba por bolbe recobra nan respet y haya espacio pa haci nan trabou sin influencia politico manera ta e caso awor.

Benny Nisbet(PPA):

‘ Traicion di AVP na 1949 a conduci cu historia ta batisa sr. Henny Eman como tata di e federacion Antiano’

ORANJESTAD - Mientras cu sr. Juan E Irausquin a subi e plataforma pa traha pa progreso real pa su Isla Aruba isla cu E a stima te na momento cu Todopoderoso a yam’e den su reino!

E lucha di Aruba pa un Aruba autonomo den Reino Hulandes a wordo traiciona pa Henny Eman q.e.p.d. Lider di AVP den final di decada cuarenta pa un posicion di ministro anto sin cartera cu tabata wordo ocupa pa su yiu homber e tempo ey !! Ta e traicion aki cu a encera cu AVP a aproba e proposicion ‘adapta’ cu Hulanda a manda pa wordo ehecuta na luga di e rapport van Poelje cu si a haya aceptacion tanto na Aruba como riba otro isla di e tempo ey ‘Colonia di Corsou’.

E diferencia entre Henny Eman q.e.p.d. y Juan E Irausquin q.e.p.d. riba e proposicion aki tabata uno di principio Juancho a splica Henny. Locual Hulanda a manda no ta duna Aruba su deseo pa un posicion autonomo conforme rapport van Poelje etc. Henny a contesta si E no ta cuadra awor nos ta tum’e y den futuro nos ta pidi cambio Juancho a contesta Henny e Hulandesnan lo bisa nos boso a acepta nos proposicion cual nos a interpreta na tal y tal forma y nan no ta bay permiti cambio por lo pronto.

Historia ta duna sr Juan E Irausquin q.e.p.d rason Hulanda a hinca Aruba den un Federacion di Antias Hulandes algo cu Juan E Irausquin tabata contra y Henny Eman door di su traicion a bira e Tata Spiritual di e Antias Hulandes manera nos a conoc’e pa 34 aña . Juan E Irausquin q.e.p.d. y Fichi Croes q.e.p.d. a bandona partido AVP despues cu e ‘traicion’ aki a cambia tambe e representacion den parlamento di Antias cu tabata prome cu esey 8 – 8 den 12 – 8 na fabor di Corsou. Algo cu PPA a rechasa for di e prome dia cu esaki a tuma luga cu cooperacion/traicion di AVP. Basa riba e traiciona ki Juan E Irausquin a funda partido PPA basa riba e palabranan ‘pa pueblo y pa libertad’ !. Na mes momento tabata cla pa Juancho cu despues cu e lucha aki a termina cu e traicion di AVP y e nacemento di un Antias Hulandes cu e islanan cu un Eilanden regeling cu un cierto margen di autonomia a dirigi su mes na pueblo di Aruba y a splica su posicion.

Aruba lo bay uza e Eilanden regeling/autonomia pa Aruba expande su economia, crea leynan social, inverti den nos Educacion y nos infrastructura den e sentido mas amplio di e palabra y asina hisa e nivel di bida di e pueblo di Aruba den e decada 1950/1960 y PPA a presenta su ‘plan di dies aña’. Tur e trabaonan aki segun e discurso di sr. Juan Irausquin lo tin un solo meta pa prepara Aruba pa e proximo bes cu lo tin un discusion y desaroyo estatal pa asina Aruba continua pa su lucha pa un autonomia hopi mas amplio e asina yama Status Aparte. Tambe sr. Juan E Irausquin q.e.p.d. a anuncia cu e plannan pa cu turismo tin di haber cu un dia lago oil & transport company lo por cera su portanan y nos pueblo mester tin un otro pilar pa por sobrevivi. Juancho a wordo hari pa Lidernan di AVP tanto pa su inversion den Hotelnan cu nan a declara cu ‘cabrito di Noord lo bay drumi den’ como cu segun nan yama LAGO lo por cera su porta nan. Awe pueblo a biba e tempo cu Juan E Irausquin a vision y cada un di nos pueblo a pesar cu nos ta algun generacion despues por husga ta cua partido esta PPA y cua Lider esta Juan E Irausquin su vision tabata corecto ta esaki historia di Aruba ta prescribi!

Historia ta indica cu sr. Juan E Irausquin y mayoria di e 2000 ciudadano cu a firma e carta na 1948 y cu a wordo traiciona door di AVP y a bira fundadonan y sostenedonan di partido PPA a cambia e semblante di Aruba. E plan di dies aña a inicia cu locual ta conoci como nos Industria di Turismo a crea pensioen pa nos grandinan y onderstand pa esunnan den necesidad a inverti y construi un 30 scol rond di Aruba a inverti den un planta nobo di WEB cu a duna pueblo awa y coriente den tur skina di Aruba a inverti den un aeropuerto moderno pa nos pueblo a crea mayoria caretera grandi riba nos Isla.



Ta e trabaonan di PPA bao guia di sr. Juan E Irausquin q.e.p.d. a prepara Aruba pa e momento den historia cu Juancho a referi na dje e momento cu Corsou a wordo kima cu a conduci na e discusion nobo riba futuro estatal di e Islanan.
Pero entodo caso Historia ta hopi cla y ta p’esey ora esfuerso ta wordo haci pa cambia historia di Aruba nada no por cambia Juan e Irausquin su nomber ta skirbi cu letternan di oro den historia di pais Aruba.

1. AVP bao guia di Henny Eman a ‘traiciona’ e lucha di pueblo y consecuentemente Henny Eman a bira tata di e federacion Antiano y Corsou a haya 12 asiento y Aruba a keda cu 8 asiento un situacion cu hamas sr. Juan E Irausquin a acepta.
2. P’esey Juan E Irausquin a funda PPA….bao di e palabranan ‘pa pueblo y pa libertad’ algo cu Juan Irausquin a dedica su mes na prepara nos isla Aruba pa e momento den futuro di nos Isla.

E contribucion di sr., Juan E Irausquin y su partido PPA ta grandi den historia Estatal, Economico di nos Isla. Juancho a muri na momento cu E tabata ocupa e posicion di Ministro di Financia y Fomento di Antias Hulandes. E a bay den historia como e fundado di nos turismo y tata di economia y cambionan hopi positivo riba tereno social y educacional te awe su contribucion positivo ta wordo sinti pa tur cu kier ta honesto cu nan mes. No ta por nada cu E tabata e prome Arubiano cu a wordo batisa cu e nomber ‘sirbido di pueblo’ y estadista Arubiano.
PPA ta recorda e contribucion di nos fundado di partido PPA sr. Juan E Irausquin q.p.e.d pa semper…..Su nomber ta skirbi cu letternan di oro dentro di historia di Aruba !Y esfuersonan p/m di gritoso litario pa purba cambia historia simplemente lo no por kita e nomber di sr. Juan E. Irausquin q.ep.d. for di historia di Aruba ta Juancho a duna Aruba progreso y ta Juancho a prepara Aruba pa e momento den historia cu e proceso estatal lo por a continua pa Aruba haya su deseo.

Santa Rosa un biaha mas dunando un man durante ArubaDoet

ORANJESTAD - Esaki ta pa varios aña caba cu Departamento di Agricultura,Cria y Pesca ta participa den Aruba Doet. Instancianan for di algun luna delanta ta pidi den mayoria caso diferente mata pa por planta.



Di nos banda nos ta ofrece e diferente matanan di fruta pa asina haci esaki mas agradabel y sigur contribui cu e proyecto di 10.000 mata E proyecto aki nos yega di haci cu diferente scol. Esaki ta encera ayudo cu e matanan di fruta of herbal di nan preferencia y tambe gordura pa e por wordo planta.

E biaha aki esaki no a bai diferente caminda cu e scol Faith Revival pa medio di docente juffrouw Miossottis Wild kende a aserca nos departamento pa por cumpli cu tal peticion cu ta algun mata di fruta pa por planta riba e dia di ArubaDoet na nan scol. Despues cu durante siman e gordura y matanan a wordo entrega na dicho scol. Diasabra mainta trempan a hasi acto di presencia na scol Faith Revival Ludwig Rasmijn y tambe Randy Maduro pa asina duna un man y duna un guia con e matanan mester wordo planta.

Presente tabata tambe algun otro boluntarionan di ArubaDoet cu a duna un man pa asina e matanan por a wordo planta.

Nos ta gradici Faith Revival School kende a aserca Santa Rosa pa pa cu nan proyecto y nos ta desea nan hopi exito y nos ta sigur cu e matanan lo wordo bon cuida.



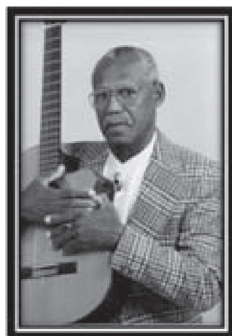






"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios, Omnipotente, bisa Senor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

"Cu tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios ta participa fayecemento di



Elvy Lucio Marten

Mihor conoci como "Vi"
19-10-1935 - +11-03-2017

Nomber di casa:Dorothy Viola Marten-Marten

Juinan: Lucienne Marten y Jeanila Rodriguez
Jerrol Marten y Jan Willem Knol
Elvy Marten y Ingrid van den Hoorn
Nietonan: Elvy
Matthias
Rumanan: Abigail Marten
Mildred Marten
Cunanan: Jeanette Marten
Sytske Marten
Reynolds Marten
Myrtle Marten
Millecent Marten
Imelda de Ganck-Marten
Veronica Chance
Rose & Don Koenraad
Su sobrino- y sobrinanan:
Louella Marten
Grisha y fam Vioell y fam
Sherman Mirella
Shakeel
Harry Hermelijn Jr
Shari Lee y fam Jonathan
Monique Melinda Melissa Mignon Marten y fam
Renata Francisca Sing Pong Lee Deana
Dionne Marten Jason Benito Jemaya y Ziarah
I tur otro subrinonan y subrinanan Marten, de Cuba, Koenraad, Rollock, Richardson, Chance, Rosy
Primonan y Primanan: Sara y Boy calvo – Marlene de Boer y fam
Famianan :
Marten, Calvo, de Boer, Francisca, Gibbes, Gaari, Rosaria, Fullink, Rimon Jesserun, Delta, Martina, Simmons, Hassell, Chance, Koenraad, de Cuba, Rollock, Richardson, Pietersz, Peterson, Rosy, Heyliger

Oportunidad pa condolencia ta diaranzon 15 di maart 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 16 di maart 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Fatima na Dakota y despues lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.

Lorna C. Jansen-Varlack (AVP):

Dia 17 di maart lo inaugura Plaza Padu Lampe

ORANJESTAD - "Centro di ciudad a pasa door di un trayectorio largo di renobacion y e "cherry" riba e bolo lo bira e inauguracion di Plasa Padu Lampe.

Mirando e historia di nos pais y e balor cu pueblo ta duna nos himno y bandera e ta na su luga pa dedica e plasa aki na nos tata di cultura Sr. Padu Lampe y na e dos otro musiconan cu a asistie pa cu e composicion di nos himno Sr. Lio Booi y sr. Rufo Wever.

E ta importante pa nos conserva nos historia y pa duna honor na nos musiconan grandi cu a yuda composita nos himno.

E historia di nos himno ta parti di nos cultura y ta forma parti tambe di nos identidad. E construccion di Plasa Padu Lampe ta forma parti di e vision grandi di gobernacion pa den e cuadro di renobacion di e centro di ciudad.

Awe nos por mira e renobacion di casi tur e edificionan deteriora cu e gobierno anterior a laga atras. Edificionan manera Bestuurskantoor cu MEP tawata kier bende y otronan cu nan a neglisha cu e unico meta pa huur edificionan di famia. Esaki tawata vision di MEP den pasado y esaki ta mesun vision cu nan lo tin pa futuro.

Plasa Padu Lampe lo conecta e edificionan historico na Oranjestad y brinda un luga unda pueblo por sinta durante di dia y disfruta di un centro bunita drecha.

E centro aki tambe lo haya un stage unda pueblo por organisa diferente actividad den futuro.

E ta importante pa nos conserva nos herencia cultural, nos monumentonan pa asina pasa nos historia di un generacion pa otro.

Nos ta hopi orguyoso cu e centro di ciudad a wordo renoba y cu balor ta wordo duna na nos historia. Ban cuida y aprecia loke ta di nos y uni na e gran celebracion di apertura cu lo tuma luga dia 17 di maart proximo!" Parlamentario Lorna Varlack Jansen ta mustra.

Cu profundo sentimiento y pa loke mama a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Senjor



Rosita Koolman -Kock
Vuida di Antonio 'Cholin' Koolman
Mihor conoci como Juffrouw Rosa

Juinan:
Maritza y Karel ' Caicai" Williams
Marcia Koolman
Truusje Koolman
Tonito y Mary Koolman
Belinda Petrus – Koolman y Franklin
Creselda y Gino Everon
Mariela Lopez – Koolman

Mescos cu Yui:
Monique Kemp-Ras y famia
Giancarlo Ras y Famia

Nieta y Nietonan:
Mike y Natalia Koolman
Marcell Everon
Stephanie Koolman y Adrienne Winterdaal
Josephine Williams y Shaun Every
Shemuel y Yadienne Peterson
Clarisse Williams
Danielle Lopez

Bisanieta y Bisanietonan
Alexander Koolman
Sadrienne Winterdaal
Jacob Koolman

Sobrina y Sobrinonan:
Brenda d' Abreu y famia
Franky y Lolin d'Abreu y Famia
Shirley y Mike Suarez y Famia
Ronny y Sira d'Abreu y Famia
Detta y Abel Dania y Famia
Sonja y Darrel Donohue y Famia
Rey Kock y Famia
Marcela Wiersma y Famia
Andres Kock
Otilio Kock y Famia
Aliria Kock

Suegro y Suegranan:
Alfred Williams
Jonki y Beatrix Tromp
Amiganan di cas; Nancy Weffer Aguirre y famia; Sergia Betancourt; Morela Rangel
Iha: Erwin Petrus; Maria Lee – Croes; Oneida Ras; Marisol Sneek; Sharla Koolman y demas ihanan

Primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan, conocir y amistadnan.

Demas famia: Koolman, Kock, Williams, Petrus, Everon, Winterdaal, d'Abreu, Jaquez, Suarez, Dania, Donohue, Jansen, Ras, Angela, Geerman, Rasmijn, Donata, Clarissa, Hennep, Becker
Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida algun famia



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Maart 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6127
6740
8438
7350
BIG 4
Sorteo # 5171
2054
ZODIAC
Sorteo # 3930
5281
Aries
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 1653
2680
9796
9226

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	290.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 3998		03-09-11-26-29
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
3	x Match 4	
155	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo # 939		09-16-17-18
		Mega Ball 02
0	x Jackpot	
3	x match 4	290.000,-
7	x Afl. 500,00	
58	x Afl 50.00	
59	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**

DIARIO	7408
	8015
	4061
SUPER 4	8041



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Maart 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1798
4471
0400
3305
BIG 4
Sorteo # 1798
7537
ZODIAC
Sorteo # 1798
6769
Piscis
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	290.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	59.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**


Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo ta un cambio positivo pa bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 43.

Aries


Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 42.

Tauro


No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den e parasol di placa y cu e transito nan planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 41.

Geminis


Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete demas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 40.

Cancer


Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon plania. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 39.

Leo


Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Pasa loke pasa semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 38.

Virgo


Venus bo dirigente, lo pusha bo den un etapa di prosperidad. Aunke di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conkista. Number: 8, 14, 23 37.

Libra


Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cu ne. Bo ta casi di cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.

Scorpio


Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 35.

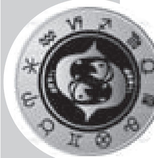
Sagitario


Pone bo pianan riba tera prome cu actua sin pensa. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 34.

Capricornio


Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad Acuario no por ta visibel di antemano, pero encanta y lo bo conkista un curason cu ta duro pa conkista. Number: 16, 22, 31 y 45.

Aquario


Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den rumbo positivo. Number: 15, 21, 30 y 44.

Pisces



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Anthony Tel. 585 8017
San Nicolas Dr. Britt-Croes Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad: del Pueblo Tel. 582 1253
San Nicolas San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruise Ships Schedule – March 2017

TUE	07	ROYAL PRINCESS	06.00	17.00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	08	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	17.00	B
		MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
THU	09	-			
FRI	10	CELEBRITY ECLIPSE	08.00	****	C
SAT	11	*CELEBRITY ECLIPSE - Dept.*	****	17.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		CORAL PRINCESS	07.00	12.30	B
SUN	12	-			
MON	13	-			
TUE	14	SERENADE OF THE SEAS	06.00	16.00	B
		TUI DISCOVERY	08.00	23.00	C
WED	15	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	20.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
		SILVER SPIRIT	06.00	23.00	I

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/14/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	176.29	177.01	177.81
GBP	2.09	2.14	2.20
JPY	153.63	155.03	156.59
EUR	187.63	189.34	191.25
DKK	24.48	25.20	26.00
NOK	19.67	20.39	21.19
SEK	18.92	19.64	20.44

For amounts up to Afl. 100,000

Club Oansa Piedra Plat

Den e defile dia di Himno y Bandera







PIEDRA PLAT – Pa medio di e comunicado aki nos ta participa na tur e mayornan cu Club Oansa Aruba ta participa na e defile dia di Himno y Bandera 18 di maart 2017.
Pa e muchanan di Club Oansa Piedra Plat lo tin un bus saliendo 9:00 am for di Centro Famia Piedra Plat (Cas di Oansa) nos lo ta bek mas of menos 12:0R Tur mucha mester ta bisti cu nan uniform di Oansa cu jeans largo y keds y trece un boter di awa. Despues di e defile mayornan y muchanan ta keda invita na e actividad cultural na Centro Famia Piedra Plat. Nos ta bay tin vlooienmarkt, cuminda y pasabocanan crioyo. Diabierna awor 24 maart Club Oansa Piedra Plat ta sigui normalmente bek.

Curso “Empresario Prepara 1” ta cuminsa dia 4 di april 2017

ORANJESTAD - Na april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso “Empresario Prepara 1” cual ta wordo organisa conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE).

Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.

Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase:
A. Prome fase ta ciencia empresarial; Business Plan, Marketing, Purchasing Logistics, Tourism Marketing, Quickbooks, Labour Law of Aruba, Business Law, Leadership & Management. Na final di cada modulo lo mester haci un examen chikito di e teoria;

B. Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y diferente ehercicio lo wordo duna tocante con pa maneha un negoshi.

Empresario Prepara lo cuminsa dia 4 di april 2017 y ta consisti di 40 lesnan (19 siman largo, dos biaha pa siman, cu un vakantie cortico den juli/augustus). E curso lo termina fin di augustus 2017. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta ‘Enseñansa Pa Empleo’ situa na Engelandstraat 33, Eagle. Curso Empresario Prepara ta costa Afl. 525,- y por wordo haci den dos pago (prome cu 4 di april y fin di mei). Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final.

Criteria pa atende curso Empresario Prepara:
- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscribi por yama oficina di Idea na 5821181 ext. 248 of ext. 274 of pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso.

Tambe por like Idea su Facebook pagina: Idea-Aruba of via email: l.croes@arubaeconomicaffairs.aw pa mas informacion.

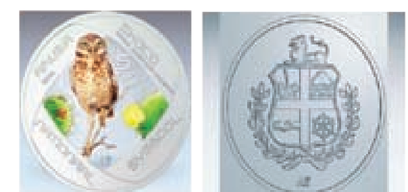


Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu dia 18 maart 2017, Aruba ta celebra su di "41 aña Himno y Bandera". Pa e ocasion aki BCA ta ofrece tres moneda conmemorativo di plata. E monedanan conmemorativo di plata aki ta e moneda "Vuurtoren" 2010, e moneda "Shoco" 2012 y e moneda "200 jaar Koninkrijk der Nederlanden" 2015.

Moneda “Vuurtoren”
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 29 mm
Peso: 11,9 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 florin
Prijs: Afl. 90,00



Moneda “Shoco”
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 29 mm
Peso: 11,9 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl.115,00



Moneda “ 200 jaar Koninkrijk der Nederlanden”
Specificacion:
Metal: Silver
Caliber: 925/1000
Diameter: 38 mm
Peso: 25 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl.140,00



Pa informacion: **Departamento Kas en Kluis di BCA, telefon 525-2139.**
Pa compra: **Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8 entre 8:30 a.m. – 11:45 a.m y 1:15 p.m. – 3:30 p.m.**

Ta spera cu iniciativa exitoso di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar lo continua den futuro

ORANJESTAD - Ora un iniciativa ta exitoso, ta surpasa cada aña tur expectativa y ta bira practicamente un tradicion pa un grupo grandi di persona den nos comunidad, pero e persona cu ta organis'e y ta sostene 100% ta dicidi di haci un cambio grandi den su carera, ta di spera cu e iniciativa aki tog conoce continuidad.

Esaki tabata e remarca cu mayoria participante na e conferencianan anual pa Dia di Hende Muhe a expresa di un forma of otro na momento cu Minister di Enseñansa y Famia y den pasado Minister di Asuntonan Economico y Asuntonan Social, esta Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia cu e ta caba su termino como mandatario y e aña aki ta tuma despedida di politica.



E conferencia pa Dia di Hende Muhe a cuminsa como un evento pa trece hende muhenan den nos comunidad hunto cu un cantidad di meta hopi amplio, pero basicamente pa celebra e ser humano muhe di tur edad y den tur su facetanan.



Entre e metanan ta pa comparti tocante di topiconan y temanan di interes general y comun pa hende muhenan rond mundo, pa crea conscientisacion pa e importancia di e papel cu e hende muhe ta hunga den cualkier comunidad, y pa crea relacionnan y sistemanan di apoyo entre e hende muhenan na Aruba.

Lisenny Croes tabata entre e 800 personanan cu a participa na e conferencia e aña aki. Tabata su prome conferencia di hende muhe y el a atende hunto cu su rumannan. Lisenny Croes ta un ama di cas cu un trabao part-time na Blue FM, unda cu e ta traha tur mainta for di 6:30am pa 9:00am. El a splica cu prome e tabata duda un poco, como cu e no ta custumbra cu eventonan manera e conferencia aki, pero el a invita su rumannan y hunto nan tabata disfrutando di e mainta. Lisenny Croes ta agrega cu e presentacion di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabata hopi bunita, como cu el a presenta con damanan por ta politico y mester wordo respeta den comunidad, pero tambe e parti cu e respet pa hende muhe como ser humano y cu e hende muhe tin asina tanto pa ofrece den comunidad a resalta pe.





Un otro orador cu a capta Lisenny Croes su atencion y a impresion'e hopi tabata Murielle Brown-Roos. E ta considera e conferencia aki uno espectacular y loke sigur e ta hiba cu ne for di e conferencia ta cu hende muhe por resalta den tur decision cu nan tuma.



Advertorial

Bin celebra dia di nos Himno y Bandera cu Aruba Aloe y disfruta di un grandioso promocion

HATO – Dia 18 di Maart venidero, Aruba Aloe ta invita henter comunidad pa uni cu su team den celebra nos orguyo nacional riba dia di Himno y Bandera, y tambe Aruba su tradicion special di e cultivo di Aloe.

E celebracion lo tuma luga na Aruba Aloe su Fabrica, Museo y Tienda na Hato for di 9:00 am te cu 3:00 pm. Lo tin un variedad di actividad pa henter famia, y lo tin un grandioso promocion den nan tienda na Hato, cual lo wordo anuncia prome cu e fin di e siman aki.

Desde 1890, Aruba Aloe ta manteniendo Aruba su tradicion special di e cultivo di Aloe na bida. Awe, su fabrica moderno ta produci algun di e miho productonan di Aloe na mundo pa cabey y cuero. Tur e productonan aki ta contene 100% di e gel puro di Aloe, cu ta ser cosecha for di e matanan cu ta rondona e fabrica den e camponan na Hato cual ta den uzo pa mas di 125 aña caba.

Aruba Aloe su managing director, Remko van der Veldt, ta comparti lo siguiente: "Dia di Himno y Bandera tin di haber cu celebra y honra Aruba su identidad unico. Y e tradicion di Aloe, cual anos na Aruba Aloe ta mantene na bida tur dia, a hunga un papel hopi importante den crea y enrikece e identidad ey."

Aruba Aloe su celebracion di Himno y Bandera lo ofrece un variedad di actividad pa grandi y chikito. Entre otro nos lo tin nos Tournan gratis di e fabrica y museo, cual ta accentua e historia di e cultivo di Aloe ariba Aruba. Tambe lo revela e proceso completo di e fabricacion di e productonan, esta for di e cortamento na man di e blachinan di Aloe te cu e empake di e productonan final. Mientras tanto durante oranan di mainta tur hende por disfruta di musica di Steel Pan y den oranan di atardi DJ Chris & Sodo y Cuero lo sigui entretene tur hende y mantene nan den movecion. Muchanan por laga pinta nan cara y gosa di pony rides den e camponan di Aloe. Y bishitantenan por disfruta di e cuminda delicioso di Blue Eyes Catering y tambe saboria un smoothie di Aloe saludabel traha door di The Little One.

Adicionalmente, Aruba Aloe lo lansa un promocion special den nan tienda na Hato na honor di nos dia di Himno y Bandera. E promocion lo wordo anuncia fin di e siman aki via radio, Tele Aruba, y social media. Segun marketing manager Jessica Posner, "E promocion aki ta bay ta tremendo! Nos ta loco pa anuncia kico exactamente e promocion lo ta. Please keda pendiente di esaki!"

Aruba Aloe ta invita henter comunidad pa haci e facilidad na Hato parti di nan celebracion di dia di Himno y Bandera. Posner ta comparti,"Segun cu hopi famia ta coriendo rond, y ta bishitando diferente actividad riba 18 di Maart, nos ta invita nan pa agrega Aruba Aloe riba nan lista di parada e dia ey. Tin algo di haci pa tur hende – y simplemente boso no por faya e promocion tremendo aki!".

Aruba Aloe, cual a wordo estableci na 1890, ta un di e unico companianan di Aloe na mundo cu ta crece, cosecha y procesa su Aloe na e mesun lugar. E Aloe, cual ta wordo considera e miho Aloe di mundo, ta e base di un coleccion di producto pa cuido pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo. Aruba Aloe awor aki tin 17 tienda aki na Aruba, y su productonan ta obtenibel pa wordo cumpra riba www.arubaaloe.com (Merca & Canada) y na www.arubaaloe.nl (Europa).





Gobierno *di* Aruba

CELEBRACION DIA NACIONAL

CORONACION DI RENOBACION DI CENTRO DI CIUDAD









INAUGURACION

PLAZA PADU

17 MAART
5.30 PM - 1.00 AM
CAYA GRANDI







Den spirito di celebracion di Dia Nacional, Aruba henter, ta invita pa bin celebra coronacion di restauracion di nos Centro di Ciudad. Esaki ta sosode cu un broche di oro. E plaza ceremonial nobo, memey di e centro historico di Aruba, ta wordo nombra na e yiu stima di su isla, compositor di nos Himno Nacional y ilustre artista Juan Chabaya 'Padu' Lampe. Plaza Padu ta dedica na Tata di Nos Cultura. Ban dune tributo hunto cu co-compositornan di nos himno nacional: Rufo Inocencio Wever y Hubert "Lio" Booi.

Plaza Padu ta e perla riba e corona di e renobacion total cu ta encera caya grandi completo y edificionan historico manera Corte di Husticia, Watertoren, scolnan monumental - entre nan La Salle College y Domincus College, e edificio anterior di Departamento di Impuesto, e plenchinan dilanti waf, museo arkeologico, edificio di Havenmeester, rescate di nos Bestuurskantoor y awe amplia cu hoya di patrimonio nacional cu ta e edificio Cocolishi. Panorama di centro di ciudad a cambia, a keda rescata y mehora, teniendo cuenta cu su historia monumental y cultural.

E prome parti di e evento ta cuminsa na Plaza Nicky Habibe, sigui pa inauguracion oficial di Plaza Juan Chabaya "Padu" Lampe cu actuacion di artistanan local y internacional y ta termina cu e fiesta maestral pa hubentud riba Plaza Daniel Leo, unda artistanan hoben lidera pa Jonathan "Jeon" Thiel ta duna e miho di nan talentonan.